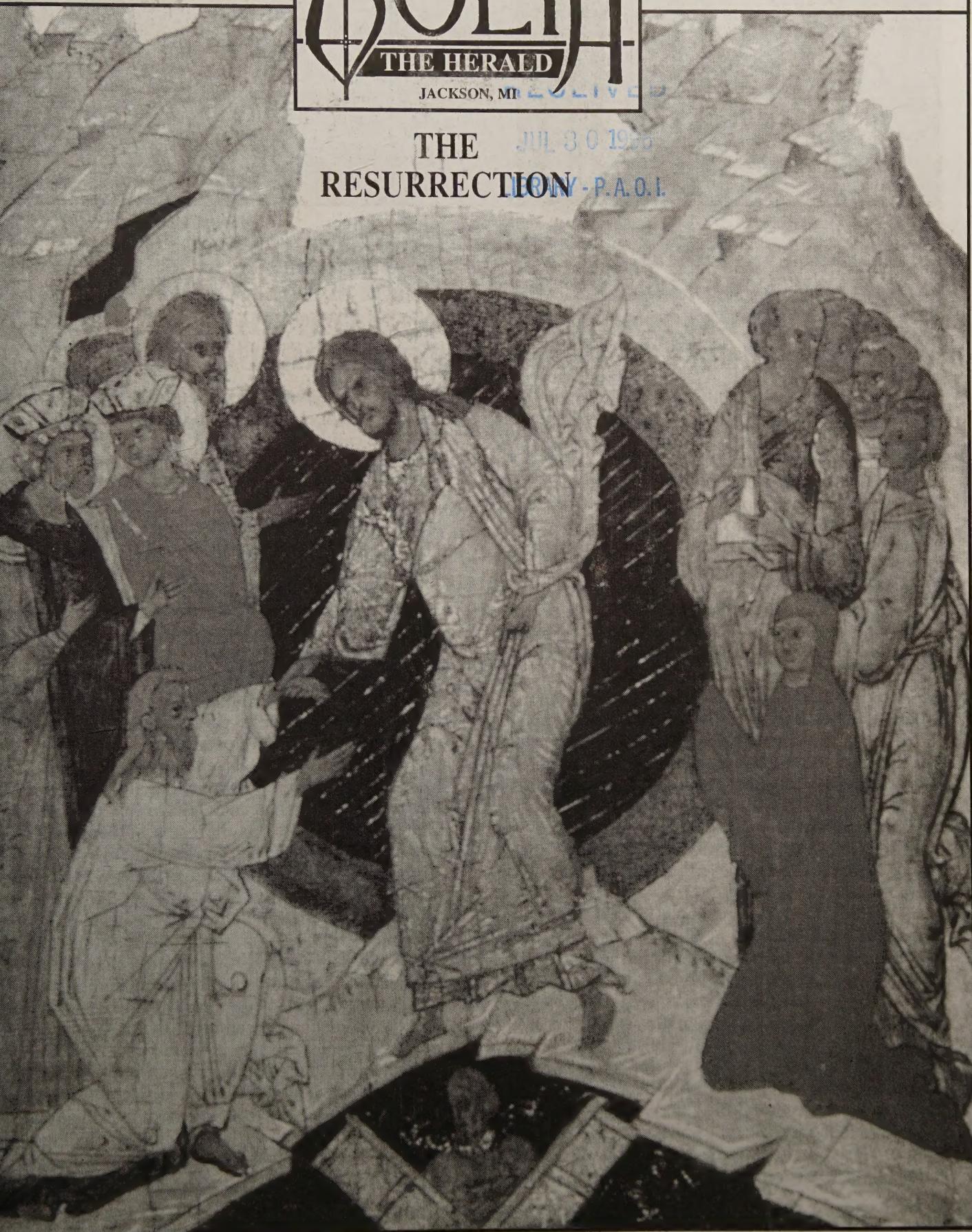


APRIL 1996



VOL. LXI, No. 4

THE JUL 30 1996  
RESURRECTION JEROME - P.A.O.I.



# SOLIA

THE  
HERALD

CHAIRMAN:

Rt. Rev. Bishop  
Nathaniel Popp

BUSINESS MANAGER:

Dinu Cruga

ROMANIAN EDITOR:

Manuela Cruga

ENGLISH EDITOR/SECRETARY:

Rev. Dr. David Oancea

STAFF:

V. Rev. Fr. Roman Braga

Rev. Fr. Remus Grama

Mark Chestnut

Florence Sirb



SOLIA — THE HERALD (ISSN 0038-1039) is published monthly for \$12.00 per year: United States, \$14.00 per year; Canada, and \$16.00 per year in other countries by The Romanian Orthodox Episcopate of America, 2522 Grey Tower Road, Jackson, MI 49201-9120. Second-class postage paid at Jackson, Michigan, and additional offices. Phone: (517) 522-3656, Fax: (517) 522-5907.

POSTMASTER: Send address changes to: SOLIA — THE HERALD, P.O. Box 185, Grass Lake, MI 49240-0185, U.S.A.

Articles and news published in SOLIA do not necessarily reflect the views or the endorsement of the Romanian Orthodox Episcopate of America.

## CHRIST IS RISEN! HRISTOS A INVAT! HRISTOS ANESTI! HRISTOS VOSKRESE! AL MASI KAM! CHRISTUS SURREXIT! CHRISHTI UNGJALI! CHRYSSTUS ZMARTWYSTAT! CRISTO HA RESUCITADO!

**OUR COVER** depicts the Feast of Feasts, the Resurrection of Christ, Holy Pascha, celebrated this year on April 14. The icon is a reproduction of a 15th Century icon from Russia which is in the Temple Gallery in London. The icon and the text which follows is excerpted from the book, *The Meaning of Icons* (by Leonid Ouspensky & Vladimir Lossky, SVS Press, New York, 1982, pp. 185-188). *See ordering information at the end of the article.*

### The Resurrection

The Resurrection of Christ, or Easter, does not enter into the cycle of the twelve principal feast days of the Church. "With us", says St. Gregory the Theologian, "it is the feast of feasts and the celebration of celebrations; it excels all other festivals, as the sun excels the stars; and this is true not only of human and earthly feasts, but also of those belonging to Christ and celebrated for Christ." This greatest of all feasts of the Church is singled out among other feasts as the highest manifestation of Christ's omnipotence, the confirmation of faith and token of our own resurrection. "If Christ be not raised, your faith is vain" (1 Cor. 15:17) says Apostle Paul.

Christian iconography knows several representations of the Resurrection of Christ. In early Christian times it used the Old Testament prefiguration of the event, namely, the Prophet Jonah coming out of the whale's belly. However, even in very early days, there appears the historical representation of the Resurrection of Christ, based on the Gospel story - the appearance of the angel to the women bringing spices to the sepulchre. According to certain data, it existed already in the 3rd century (the Church in Dura Europos, 232). The iconographic type concerning the Resurrection of Christ that comes next in time is the Descent into Hell [the icon on the cover of this issue of *Solia*].

The earliest known representation of this, belongs to the 6th century, and is to be found on one of the ciborium columns of St. Mark's in Venice. These two latter compositions are used in the Orthodox Church as the Easter icons. In traditional Orthodox iconography the actual moment of the Resurrection of Christ was never depicted. Unlike their treatment of the Raising of Lazarus, both the Gospels and the Church Tradition are silent about that moment and do not say how Christ arose. Neither does the icon show it.

This silence clearly expresses the difference which exists between the two events. The raising of Lazarus was a miracle, which could be perceived by all; whereas the Resurrection of Christ was inaccessible to any perception. In the 6th Canticle of the Easter canon the Church draws a definite parallel between the Resurrection of Christ and His Nativity.

"Having preserved the seals intact, O Christ, You have arisen from the tomb, and having left unbroken the seals of the immaculate Virgin in Your Nativity, You have opened to us the gates of Paradise." Just like His birth from the Virgin, the Resurrection of Christ is here glorified as an ineffable mystery, inaccessible to all inquiry. "Not only was the stone not removed from the sepulchre, but the seals on it were left intact when Christ arose and 'life shone forth from the tomb' while yet the 'tomb was sealed'. The resurrected Christ came forth from the tomb just as He came in to the Apostles - through 'shut doors', which He did not open; He came out of the tomb with no outer signs that a bystander could observe." The unfathomable character of this event for the human mind, and the consequent impossibility of depicting it, is the reason for the absence of icons of the Resurrection itself. This is why in Orthodox iconography there are, as we have said, two images corresponding to the

Cont. on page 4

# PASCHAL PASTORAL LETTER 1996

*"Praise the Lord, call upon his name; declare his deeds among the peoples, make mention that his name is exalted." Isaiah 12:4*

Dearly Beloved:

## Christ is Risen!

Today, and for the next forty days, as we greet one another with the angelic salutation, "He is Risen!", we are fulfilling the timeless prophecy of the great Isaiah to "praise the Lord, declare his deeds and exalt his name!"

Our words are not "sounding brass or clanging cymbals" (1 Cor. 13:1), because we are "led by the Spirit" for we "walk in the Spirit" and "we live in the Spirit"; and, "through the Spirit we eagerly wait for the hope of righteousness by faith" (Gal. 5:5, 16, 18, 25). "Having been justified by faith, we have peace with God through our Lord Jesus Christ, through whom also we have access by faith into this grace in which we stand, and rejoice in hope of the glory of God" (Rom. 5:1-2).

Elsewhere, our Lord says that no one can call God "Abba -Father" unless the Spirit moves him; and so, too, no one can cry out that "Christ is Risen" unless that same Spirit moves him.

In the Gospel of Luke, the twenty-third chapter, we read that those present at the Lord's crucifixion mocked him, chiding him for a sign, refusing to praise him, rejecting his deeds and cursing his name in total disregard to Isaiah's prophecy.

"The rulers sneered, saying, "He saved others; let him save himself if he is the Christ, the chosen of God." The soldiers mocked him and said, "If you are the King of the Jews, save yourself." The thief crucified next to him "blasphemed him saying, 'If you are the Christ, save yourself and us'." Empty of the spirit, "a people in great darkness," they would not cry out, "Christ is Risen!"

Also crucified with the Savior Jesus was a second malefactor; but, moved by the Spirit, he cried out: "Lord, remember me when you come into your kingdom." In calling Jesus his Lord, in placing his dying hope in Christ, in fearlessly embracing the Son of God with his last breath, he indeed was the first to form in his heart the glad tiding that "Christ is Risen!", and his kingdom was at hand.

St. John exhorts us: "Beloved, do not believe every spirit...by this you know the Spirit of God: every spirit that confesses that Jesus Christ has come in the flesh is of God" (1 Jn. 4:1-2); and, Paul tells us to let "the name of our Lord Jesus Christ be glorified in you and you in him" (2 Thess. 1:12).

Dearly Beloved, our greeting "Christ is Risen" should be as the breath of our life, for without this faith in the Lord's resurrection, our life has no meaning. Planted deep in our hearts, fixed in our souls, illuminating our minds, this salutation is our declaration of the deeds of the Lord among the peoples of all generations. It is the highest praise we can offer; and, it exalts his holy name. By calling on his name, we find salvation.

Let us empty ourselves of all other thoughts today; let us fill our hearts with the hope of the "good thief"; let us join the Holy Virgin, the angels at the tomb, the women disciples and apostles and shout from the depths of our souls that "Christ is risen, granting the world great mercy".

+NATHANIEL, Bishop

# OUR COVER

*Cont. from page 2*

meaning of this event and supplementing one another. One is a conventionally symbolical representation. It depicts the moment preceding the Resurrection of Christ in the flesh - the Descent into Hell; the other - the moment following the Resurrection of the body of Christ, the historical visit of the spice-bearers to Christ's sepulchre.

## The Descent into Hell

In the teaching of the Church, the Descent into Hell is indissolubly connected with the Redemption. Since Adam was dead, the abasement of the Saviour, Who had assumed his nature, had to reach the same depths to which Adam had descended. In other words, the descent into hell represents the very limit of Christ's degradation and, at the same time, the beginning of His glory. Although the Evangelists say nothing of this mysterious event, Apostle Peter speaks of it, both in his Divinely-inspired words on the day of Pentecost (Acts 2:14-39), and in the third chapter of his first Epistle (1 Peter 3:19), "He went and preached unto the spirits in prison". Christ's victory over hell, the deliverance of Adam and of the righteous men of the Old Testament is the main theme of the Divine Service of Great Saturday; it runs through all the Easter service and is inseparable from the glorification of Christ's Resurrection in the flesh. This theme is, as it were, interwoven with the theme of Resurrection. "You have descended into the abyss of the earth, O Christ, and have broken down the eternal doors which imprison those who are bound, and, like Jonah after three days inside the whale, You have risen from the tomb."

Following the texts of divine services, the icon of the Descent into Hell expresses the spiritual, transcendental reality of the Resurrection - the descent of our Lord's soul into hell - and reveals the purpose and results of this descent. In harmony with the meaning of the event, the action in the icon takes place in the very depths of the earth, in hell, shown as a gaping black abyss. In the centre of the icon, standing out sharply by His posture and colours, is the Saviour. The author of the Easter canon, St. John of Damascus, says "Although Christ died as a man and His holy soul departed from His pure body, His Divinity remained inseparable from both - I mean both soul and body." Therefore He appears in hell not as its captive, but as its Conqueror, the Deliverer of those imprisoned therein; not as a slave but as the Master of life. He is depicted in the icon with a radiant halo, symbol of glory, usually of various shades of blue, and often spangled with stars round the outer edge and pierced with rays issuing from Him. His garments are no longer those in which He is portrayed during His service on earth. They are of a golden-yellow hue, made luminous throughout by thin golden rays ("assiste") painted

upon them. The darkness of hell is filled by the light of these Divine rays - the light of glory of Him Who being God-Man, descended therein. It is already the light of the coming Resurrection, the rays and dawn of the coming Easter. The Saviour tramples underfoot the two crossed leaves of hell's doors, that He has pulled down. On many icons, below the doors, in the black abyss, is seen the repellent, cast down figure of the prince of darkness, Satan. In later icons are seen here also a number of varied details: - the power of hell destroyed - broken chains with which angels are now binding Satan, keys, nails and so forth. In His left hand Christ holds a scroll - symbol of the preaching of the Resurrection in hell, in accordance with the words of Apostle Peter. Sometimes, instead of the scroll He holds a cross, no longer the shameful instrument of punishment, but the symbol of victory over death. Having torn asunder the bonds of hell by His omnipotence, with His right hand Christ raises Adam from the grave (following Adam, our ancestress Eve rises with hands joined in prayer); that is, He frees Adam's soul and with it the souls of all those who wait for His coming with faith. This is why, to the right and left of this scene, are shown two groups of Old Testament saints, with prophets at their head. On the left are king David and king Solomon in royal robes and crowns, and behind them John the Forerunner; on the right - Moses with the tablets of the Law in his hand. Seeing the Saviour descended into hell, they at once recognise Him and are pointing out to others Him of Whom they had prophesied and Whose coming they had foretold.

The descent into hell was the last step made by Christ on the way of His abasement. By the very fact of "descending into the abyss of the earth" He opened to us the access to heaven. By freeing the old Adam, and with him the whole of mankind from slavery to him who is the incarnation of sin, darkness and death, He laid the foundation of a new life for those who have united with Christ into a new reborn mankind. Thus the spiritual raising of Adam is represented in the icon of the Descent into Hell as a symbol of the coming resurrection of the body, the first-fruit of which was the Resurrection of Christ. Therefore, although this icon expresses the meaning of the event commemorated on Great Saturday and is brought out for worship on that day, it is, and is called, an Easter icon, as a prefiguration of the coming celebration of the Resurrection of Christ and therefore of the future resurrection of the dead.

*The Meaning of Icons* may be ordered from SVS Press by calling 1-800-204-2665 or writing to 575 SCARSDALE RD, CRESTWOOD NY 10707. \*

## MOVING?

Send your old and new addresses to:  
SOLIA, PO BOX 185  
GRASS LAKE, MI 49240-0185

# EPISCOPATE COUNCIL MEETS

A Spring session of the Episcopate Council was held at St. George Cathedral, Saturday, March 9, 1996. Present were: His Grace, Bishop NATHANIEL; R. L. Lazar, Council Secretary; Rev. John Limbeson, Episcopate Treasurer; guest, Mark Chestnut, Assistant Treasurer; Messrs. George Cantor and Charles Ianas, Episcopate Auditors; Clergy members: M. Berghizan, R. Grama, Ian Pac-Urar; Lay members: J. Bujea, D. Chirtu, G. Dobrin, V. Gheorghiu, B. McDonald, J. Pop, M. Toconita, A. Srbu; Ex-Officio: RFORA President, E. Bujea; AROY President D. ablo; US Brotherhood President, T. Carto: Dept. heads: R. Grabowski, C. Tofan; Counsellors, R. Iuresan, J. Regule and Guests; V. R. Deans: C. Alecs, I. Marinescu, N. Marioncu, S. Pavel, P. Stanciu. Present for open sessions was Mr. Philip Toconita of St. Mary Parish, St. Paul, MN.

*Among the decision-making motions were the following:*

## New Mission

The Council acted favorably on the petition of the faithful in Ridgewood, New York, under the Patron Saints, Holy Archangels Michael and Gabriel, to be accepted as a mission of the Episcopate. Assigned to the mission will be Rev. Dimitrie Musta. The mission is presently being hosted by the Cathedral Parish of St. Nicholas of the Antiochian Archdiocese in Brooklyn, New York.

## Department of Christian Assistance

To cancel the loan made to Psa. Ana Pop at the time of the demise of her husband, Fr. Vasile Pop; to send donation of \$1,000 to the "Memorial Church" being built under the auspices of His Eminence, PIMEN, Archbishop of Suceava and Radauti in memory of those killed under the Communist Regimes; authorized a special collection in the parishes and mission of the Episcopate to benefit the DOCA "Help For Romania" Program. Present funds: 2/29/96, \$16,186.67.

The Episcopate Council has also determined that "Help For Romania", a Program of the Department, fulfill its present projects and terminate its activities. The Chair recognized the activities and labors of the Coordinator in the HFR Program, V.R. R. Grabowski, and the Council unanimously acclaimed his efforts.

## Department of Religious Education

To urge the parishes and missions to allot at least \$100 travel for the clergy wives to attend the Clergy Wives Retreat, August 2-4, 1996, at the Vatra (see article); to urge the parishes and missions to finance the expenses for at least one person to attend the Church School Teachers Conference, June 7-9, 1996, St. Mary Parish, Cleveland, Ohio, (see article); to award a scholarship to Mr. Roman Regman for tuition

to St. Tikhon Seminary.

A Conditional Use Permit is being sought for a Nurses Station and Camp Director building at the Vatra. Documents have been resubmitted to the State of Michigan Department of Social Services for clarification of their plan review comments. The Township as well as the State must review the documents for approval. Financial cooperation subsidizing the projected Nurses Station and Camp Director building will be requested from the Auxiliaries under the Chairmanship of Dna. Psa. Mary Ellen Rosco in collaboration with the Presidents.

## ROEA BOTA Administrative Building

A letter from Ms. Susan Nelson, AIA, was presented for information. Documents were submitted to the Grass Lake Township for the Conditional Use Permit Application. Bid documents should be completed by April 1, 1996, for a construction start of May 14, 1996.

## Other Action

A request from the St. George Parish, Winnipeg, to have financial obligations to the Episcopate be made in Canadian Funds only was rejected by the Council as untenable, inasmuch as Episcopate expenses are in U.S. Funds.

The Council also "Tabled" the Study Committee's recommendation asking the OCA to recognize the Episcopate as an archdiocese and elevate its hierarchy to archbishop; formed a committee to study the question of unity among the Romanian Orthodox jurisdictions in North America; established a committee to study the usefulness of incorporating in Canada. \*

## "A LITTLE TASTE OF HEAVEN"

First edition printing of recipes that will please any palate. Recipes that have been handed down for generations, and others that fit into our busy modern lifestyles.

A great gift idea!

Yours for the wonderful low price of \$10.00 plus \$4.00 shipping and handling (in Canadian funds).

To order copies, please send cheque or money order to:

Saint Mary's Romanian Orthodox Church  
4727 17TH AVENUE NW  
CALGARY, ALBERTA T3B 0P4  
CANADA

# 1996

## EPISCOPATE CONGRESS

Thursday, July 4 - Sunday, July 7  
TRAVEL ROUTES

**From the East:** Use the Ohio Turnpike to Exit 4; follow U.S. 23 North toward Ann Arbor until you reach I-94, then turn West toward Chicago to Exit 150 - Grass Lake. At the end of the exit ramp turn left (South) on Mt. Hope Road. Go approximately 2 miles. At stop sign (Michigan Avenue) turn right. Go through the village of Grass Lake. Turn left on Wolf Lake Road (Frank's Shop-Rite on corner). Go approximately 1 mile, turn right on Page Avenue. Go approximately 1/4 mile, turn left on Grey Tower Road (a cross [troitz] is on the corner).

**From the West:** Follow I-94 East to Exit 142 (127 south / Hudson). Follow 127 South to second exit (Page Avenue). At end of exit ramp, turn left onto Page Avenue. Follow Page Avenue through the town of Michigan Center and continue for approximately 5-7 miles. Turn right on Grey Tower Road (a cross [troitz] is on the corner). If you reach Wolf Lake Road (end of Page Avenue), you have gone too far, go back 1/4 mile.

### TRANSPORTATION

**Delegates and guests are advised that THE EPISCOPATE IS NOT ABLE TO PROVIDE ANY TRANSPORTATION FROM OR TO AIRPORTS OR HOTELS. Please arrange for your own transportation needs prior to arrival.**

**Limousine Service from Detroit Metro-Airport**

**Airport Limousine Service**

**1-800-648-1244**

**Limousine Service**

**1-800-234-9419**

**American Transit & Tour**

**(517) 788-4574**

### LODGINGS

There are no lodging facilities on the Vatra grounds.

To provide delegates and guests with ample time to arrange accommodations for the 1996 Episcopate Congress, we are publishing this information now. ALL ROOMS ARE BLOCKED UNDER: THE ROMANIAN ORTHODOX EPISCOPATE. To take advantage of room prices and availability, please make your reservations early! Some hotel prices are subject to change without notice.

**FAIRFIELD INN**

**2395 SHIRLEY RD.**

**(EXIT 138, NORTH OFF I-94)**

**JACKSON, MI 49204**

**PHONE: (517) 784-7877**

**\$83.95 + TAX (SINGLE OR DOUBLE)**

**CUT-OFF DATE FOR RESERVATIONS:**

**JUNE 5, 1996**

### COUNTRY HEARTH INN

**111 BOARDMAN RD.**

**(EXIT 138, SOUTH OF I-94)**

**JACKSON, MI 49204**

**PHONE: (517) 783-6404**

**\$53.00 + TAX (SINGLE OR DOUBLE)**

**CUT-OFF DATE FOR RESERVATION:**

**JUNE 21, 1996**

### SUPER 8 MOTEL

**2001 SHIRLEY RD.**

**(EXIT 138, NORTH OF I-94)**

**JACKSON, MI**

**PHONE: (517) 788-8780**

**\$45.00 + TAX (SINGLE OR DOUBLE)**

**CUT-OFF DATE FOR RESERVATION:**

**JUNE 4, 1996**

### BUDGETEL INN

**2035 HOLIDAY INN DRIVE**

**(EXIT 138, NORTH OF I-94)**

**JACKSON, MI**

**PHONE: (517) 789-6000**

**\$44.95 + TAX (SINGLE OR DOUBLE)**

**CUT-OFF DATE FOR RESERVATION:**

**JUNE 4, 1996**

### MOTEL 6

**830 ROYAL**

**(BEHIND BOB EVANS RESTAURANT)**

**(EXIT 138, SOUTH OFF I-94)**

**JACKSON, MI 49202**

**PHONE: (517) 789-7186**

**\$35.99 + TAX (SINGLE OR DOUBLE)**

**CUT-OFF DATE FOR RESERVATION:**

**JUNE 4, 1996**

### HOLIDAY INN

**2000 HOLIDAY INN DRIVE**

**(EXIT 138, NORTH OFF I-94)**

**JACKSON, MI**

**PHONE: (517) 783-2681**

**\$55.00 + TAX (SINGLE OR DOUBLE)**

**CUT-OFF DATE FOR RESERVATION:**

**MAY 14, 1996**

### Tent, Trailers & Recreational Vehicles

Fire regulations, village ordinances and scarcity of space do not permit camping or lodging on the Vatra grounds. However, a camping ground a short distance from the Vatra is available:

### 4 SEASONS

**11185 ORBAN RD.**

**GRASS LAKE, MI 49240**

**PHONE: (517) 522-8584**

**MAY ISSUE DEADLINE**  
**April 12**

# WE APPEAL TO ALL OUR READERS

Through the generosity of a seed company, 60 tons of corn seed, were sent on January 23 to be planted this spring in the Republic of Moldova.

It is only by such donations from companies and individuals that our program has been able to help our Romanian brothers in Europe during the past six years. Many people have helped through monetary or in-kind donations; others have volunteered their time and effort for loading, unloading and transport. Through the Orthodox Church in Romania, we stored and distributed our shipments. It is a labor of Christian love and charity. God has blessed us to live in a situation where we can have the necessary things for life and can afford to show compassion — through our donations — for those who for 45 years suffered so many deprivations.

**The need is still great.** Requests come from parents, schools, teachers, priests, physicians, homes for the aged and orphanages. In my ten trips to Romania (1990-95), I verified many of the needs and conducted some of the distribution.

But, we are now reaching the bottom of the sack. More donations are needed, if we want to continue this project. So, on behalf of those who need our help, I ask everyone to consider making a donation for Help for Romania. We are designating the week of **April 21-28** as the "**ROMANIAN HELP COLLECTION.**" *PLEASE, open your hearts and donate substantially*, so that we can ship and distribute to the many needy people in Romania, items coming from the good intentions of their brothers on the American continent.

May God repay to each donor, from His Fountain of Blessings, and be assured of the thanks of the recipients in Romania.

Send your donation through your parish office or mail to: **R.O.E.A. HFR Fund, P.O. Box 309, Grass Lake, MI 49240-0309.**

In brotherly love,  
**Very Rev. Fr. Richard J. Grabowski**  
U.S. Coordinator of Assistance

# ICHIM TO SKATE FOR LEUKEMIA RESEARCH

KITCHENER, ONTARIO - Christine Ichim, 18 year old daughter of Rev. Fr. Dumitru and Psa. Florica Ichim of St. John the Baptist Church, will set off on a cross-Canada journey this spring in an effort to raise funds for leukemia research. Psa. Florica was diagnosed with leukemia eight years ago and is now battling advanced stages of the disease. The Ichims have six children.

Christine and her 20 year old brother Thomas have worked together over the past several years researching the disease and getting scientists interested in doing research to find a cure. They have convinced an immunologist at the University of Western Ontario to collaborate on lab research into the treatment potential of a natural compound found in bone marrow. They are also working on an agreement to finance a clinical trial at Princess Margaret Hospital in Toronto, using a patient's own immune system to slow the progress of cancer.

The research carries a hefty price tag of \$330,000 - the reason for Christine's 104-day cross-Canada journey. Benetton is sponsoring her skating equipment; and, Powerbar Foods, a manufacturer of high-energy snacks, has also stepped forward to be a sponsor.

Christine is an avid cyclist and a member of the fencing and wrestling team at her high school. She has skated up to 120 kilometers a day and is confident that she will meet this challenge out of love and hope for her mother.

**For more information or to offer support, call (519) 575-5390, or write to: 126 MADISON AVE S, KITCHENER ON N2G 3M6 CANADA. \***

*New Book!*

## ROMANIAN PATERICON

Saints of the Romanian Orthodox Church

Volume I

by Archimandrite Ioanichie Balan

This compilation of the lives of righteous men and women who have adorned the Romanian land since the dawn of the Christian era is now appearing in English for the first time. 504 pages, illustrated, full-color cover. Paperback, \$23.00 each (includes shipping).

**Order from: ROEA, PO BOX 185, GRASS LAKE MI 49240-0185. \***

# BISHOP HOSTS DEANS' BIENNIAL MEETING

His Grace, Bishop NATHANIEL, hosted the Deans of the Episcopate's five US and one Canada deaneries on Friday, March 8 at the Diocesan Center for meetings and meals; and, overnight accommodations were offered through the courtesy of the V.R. Mother Gabriella of the Holy Dormition Monastery.

Present were: V.R. Frs. Nicolae Marioncu, Canada Deanery; Constantin Alecse, Pacific Seaboard; Laurence Lazar, Michigan Deanery; Mircea Marinescu, Atlantic Seaboard; Simeon Pavel, Mid-West; Panteleimon Stanciu, Ohio-W. Pa. Deanery. Also present were department heads, V.R. Frs. Richard Grabowski, Dept. Of Christian Assistance (DOCA); Constantin Tofan, Dept. of Missions (DOM).

His Grace introduced the agenda of the day with a brief review of the purposes and goals of deaneries. He noted that the Clergy Wives Retreat was being scheduled and the Church School Teachers Conference established (see articles).

The work of the two mentioned departments was reviewed and suggestions made for recommendations to the Episcopate Council for the following day. Consideration was given to the particular needs of the "New-Comers"; and, the DOCA will continue its work in this area. It was noted that the parishes are the basis for most such activities, and the Episcopate Office will continue to direct the activities of these "New-Comers" to them.

The deans promised to intensify their activities in the area of establishing missions where the need was real and useful and to invite the involvement of the local priests into these activities blessed by God. A review of the present method of establishing a mission resulted in consideration of modification which will be considered before being adopted. The deans unanimously agreed to encourage all priests and missions to publish bulletins and to inter-exchange them.

An annual clergy deanery meeting was considered a "must", and the deans will work to carry out this necessary activity.

Consolidation of appeals was requested; "Episcopate Sunday" is to be re-invigorated.

The status of religious education in the parishes was reviewed with the conclusion that the Dept. of Religious Education (DORE) would promote a uniform religious education program; that all parishes and missions must have church schools; new methods of recruiting children for the schools is seen as essential; Adult education was a major topic of discussion with the conclusion that there is "apathy" toward religious knowledge, but more so about the spiritual life itself.

## HIERARCHAL SCHEDULE

**February 3, 4. Akron, OH. Presentation Our Lord. Saturday:** Meeting with Dept. of Religious Education. Evening: Great Vespers. **Sunday:** Divine Liturgy. Hram banquet.

**February 11, Sunday. Miramar, FL. Holy Trinity.** Divine Liturgy. Blessed newly-installed wall iconography and the Bishop's new throne. Banquet celebrating 12th anniversary of church blessing.

**February 12, Monday. Washington, DC. CEEC and CORA meetings.** White House meeting with President Clinton.

**February 18, Sunday. Miramar, FL. Holy Trinity.** Divine Liturgy.

**February 23, 24. Friday, Saturday. Washington, DC. CORA meetings.**

**February 25, Sunday. Ellwood City, PA. Transfiguration Monastery.** Divine Liturgy.

**March 3, Orthodoxy Sunday. Rives Junction, MI. Dormition Monastery.** Divine Liturgy. Vespers. \*

## DEME FAMILY SCHOLARSHIPS

The Scholarships were established in 1975 by Katherine D. Oana in memory of her parents, William & Florence Deme, and sisters, Elizabeth Romosca & Mary Goodwin. All royalties from Mrs. Oana's many published books go into scholarships for the education of Romanian students.

**Two scholarships are available:** 1) \$1,000 for a student who must attend the University of Akron. 2) \$500 for a student who may enroll at any university in the USA.

**Requirements:** 1) Must be a member in the Ohio-Western Pennsylvania Deanery of the Romanian Orthodox Episcopate of America. 2) Must be a graduate of an accredited high school or currently enrolled in a university. 3) Must complete an application with all necessary transcripts, recommendations, etc.

**APPLICATION DEADLINE: MAY 15, 1996**  
Request an application from: Presentation of Our Lord Orthodox Church, 3365 RIDGEWOOD RD, FAIRLAWN OH 44333 Phone: (216) 666-8054. \*

Other topics of discussion include consideration for the difficulties new priests coming from Romania face, the difficulties of adaptation, limitations of financial stability and uniqueness of the "missionary" life in North America.

The Deans were guests of the Episcopate Staff at a luncheon and dinner in the Bishop's Residence. \*

# CORA HOSTS SUCCESSFUL CONFERENCE



L-R) Iurie Leanca, Minister Counselor of the Embassy of Moldova; His Grace, Bishop NATHANIEL; His Excellency, Mircea Geoana, Romanian Ambassador to the U.S.; Ambassador Kirk, former U.S. Ambassador to Romania.

An "Invitational" conference, focusing on economic and political issues in Romania relative to US policy, was held on the 23rd-24th of February in Washington, D.C. and was hosted by the Congress of Romanian Americans — "Congresul Americanilor De Origina Romana" (CORA). It was the first conference of its kind.

Over 60 registrants, from around the country, and numerous panelists participated in the 2 day conference. Principal speakers included a Special Assistant to President Clinton, a nationally prominent expert on security issues in the areas surrounding Romania, the former Prime Minister of Romania, Theodor Stolojan and the new Romanian Ambassador to the U.S., Mircea Geoana.

Two panels, one comprised of US government representatives, and one of Romanian government officials, briefed the entire group. Other panels were dedicated to such topics as "Regulations and doing business in Romania", "the Hungarian Romanian minority issue", "Moldova, business and politics", and an introduction to the "Central and East European Coalition" (an organization growing in influence in the Nation's Capital), of which CORA and 17 other national organizations of various ethnic Americans are members.

For those with business interests in Romania, one session brought together officials from EX-IM Bank, Overseas Private Investment Corp., International Finance Corp., Romanian American Enterprise Fund and the Romanian banking system. Participants were able to better understand and contrast these sources of money and insurance on a "one stop" basis.

According to all of the participants, the CORA

## PARISH BULLETIN NOTES

**Youngstown, OH. Holy Trinity.** Our Sweethearts Dinner was a big success as we celebrated the couples who have been married in multiples of five years. AROY sponsored a Sweetheart flower sale for the event.

**Hermitage, PA. Holy Cross.** Our new Adult Education Series studied the meaning of Great Lent and the special services. . . The Parents Association sponsored a covered dish supper. . . Seven couples were honored at our Sweethearts Banquet.

**St. Paul, MN. St. Mary.** The Izvorasul Dance Ensemble Fundraiser evening was filled with music, dancing and tasty food. Everyone had a good time.

**Southfield, MI. St. George Cathedral.** Our special beautification project incorporated new lighting in the large hall, the small hall and on the stage. This \$10,000 enhancement program is now complete, and the Cultural Center looks elegant. . . Our annual Dinner-Drawing was a success. . . At the AROY Sports Tournament, our AROY chapter won both the basketball and the volleyball championships. . . We hosted the Winter Board Meeting of the U.S. Orthodox Brotherhood.

**Regina, SK. St. George.** Those who attended the Canadian Brotherhood Funspiel in Roblin had a great time. . . Following a Pot-Luck Dinner, we all enjoyed a presentation by V. Rev. Fr. Thomas Hopko, the Dean of St. Vladimir's Seminary. He spoke on "Prayer in the Modern World". . . Again, we had a Cantors' Workshop at the Orthodox Christian Centre, taught by His Grace Bishop NATHANIEL, Fr. Roman Braga and Max Murphy. . . At our Annual Meeting, a Memorial/Endowment Fund was established for those who wish to make special donations to the parish.

**Dearborn Hts., MI. Sts. Peter & Paul.** Congratulations to John Raicu and Jennifer Roman who each received a First Place for violin in the 1996 Michigan School Band & Orchestra Competition. . . Our local chapter hosted the 1996 AROY Spring Sports Tournament. They also held a "Spiritual Gathering" for all AROY members in the Michigan Deanery in our hall. The theme was "My Life in Christ and His Church." . . . We had another fine attendance at our Installation of Officers Banquet. \*

Compiled by Florence Sirb

meeting was very successful. The next meeting is planned for the Fall of 1996.

Contact: Armand Scala, Tel: (703) 448-3372, Fax: (703) 448-9361. \*

# ARFORA ALMANAC

April, 1996

## Dear Sisters and Supporters of ARFORA:

By the time you read this, I hope that "spring has sprung" as the saying goes. It is also time to do our "spring cleaning" and get our "house in order." Have we, as R.O.E.A. members, fulfilled all our commitments to the Church to date? Have the proceeds of the ladies' "Auxiliary Sunday" and the parish "Episcopate Sunday" proceeds all been sent in to the R.O.E.A. Treasurer? The Treasurer of A.R.F.O.R.A. is still waiting for some of the proceeds to be sent in from the St. Parascheva Mission Project as well as the Auxiliary Dues. She needs this information by the end of April so that her books will be in order. Please look after these projects so that we can get on with our next commitment.

I hope you all had the opportunity to participate in the services of the "Sunday of Orthodoxy." What joy we felt worshipping together on this day! Our service was held in the Greek church in Regina with Fr. John Mancantelli giving the homily. Although the homily by my parish priest, Fr. Dan Nenson, during the Holy Liturgy Service and that of Father John were similar in content because of the commemoration of the day, both messages reinforced each other. The main message was for us to strive for improving our contributions to the Church by becoming better members, devoting more time in learning and practicing Orthodoxy and becoming more familiar with the Scripture by reading it and living it. We were encouraged to have as our ultimate goal — perfection. Now we all know there is no one on earth who has reached perfection — we are all sinners; but, taking each day, one at a time, we do have room for improvement. The time to start is TODAY. No procrastination! How easy that is to SAY, but how hard that is to DO. But, if we don't know where we are going, how will we ever get there?

The A.R.F.O.R.A. Treasurer asked me to remind you that she has cook books, VATRA Notecards, A.R.F.O.R.A. pins and St. Parascheva 8" by 10" icons available. Just order them from her for immediate delivery. The Auxiliary membership dues along with a list of members is also due immediately so that your auxiliary may be included in the "paid-up" list.

The A.R.F.O.R.A. Secretary sends a reminder to mail to her the list of auxiliary officers as well as the names of the delegates to the A.R.F.O.R.A. Congress. Please do this today if you have not already done it. She needs it so that she can share it with the A.R.F.O.R.A. Congress Secretary who is responsible for sending you hotel information, etc. regarding the Congress in St. Paul, Minnesota.

PLEASE REMEMBER — I asked each auxiliary to

## ROMANIAN-STYLE NOTE CARDS OFFERED BY BROTHERHOOD



The Orthodox Brotherhood USA is pleased to offer note cards which were designed by one of our past presidents of blessed memory, Sanda Carulea. The cards feature two of her lovely pieces of art, a Troitza and a man in a traditional Romanian costume (see illustrations).

The note cards are available in sets of five with envelopes for only \$5.00 (includes shipping). Send your check, payable to ORTHODOX BROTHERHOOD, to: George Aldea, 824 MT VERNON, ROYAL OAK MI 48073. \*

## TRIPS TO HOLY SITES BEING PLANNED

The Bible Society of the Romanian Orthodox Episcopate of America, through the work of Fr. Remus Bleahu (Chairman), is in the process of planning trips to holy sites in the Holy Land, Egypt, Greece, Italy, France, etc. Interested? Contact: Fr. Remus Bleahu, 626 WICK AVE, YOUNGSTOWN OH 44502-1215 Phone: 216-746-5397 or Fax: 216-744-0447.

read through the **Constitution and Bylaws** so that revisions may be dealt with by the Board and general discussion can take place at the Annual Meeting in St. Paul. If I don't get any revisions from you, it can only mean that the **Constitution and Bylaws** are perfect and need no correction. Since I know this is not the case, I am awaiting your revisions. KEEP UP THE GOOD WORK. God Bless Us All!! \*

(Dr.) Eleanor Bujea, President

# ORTHODOX FAMILY LIFE JOURNAL

Families with school-aged children may soon be receiving a new resource from their home parish; the *Orthodox Family Life* journal. This 12-20 page quarterly includes overviews and family activity lists for the festal cycle, and clusters of articles addressing issues of importance to Christian families as they try to live their Faith on a day-to-day basis. Topics addressed in the premier issues include: children and worship, establishing a home altar, Christianity and education, celebrating religious holidays rather than secular imitations.

Original articles from Orthodox clergy and lay-educators in OFL are supplemented by timely reprints from secular and non-Orthodox Christian sources, and from hard-to-get or out-of-print Orthodox publications. Hands-on "experience" pages are included for younger children, with cut and color activities which encourage family interaction, and supplement Church School lessons on the fasts, feasts, and Scripture. Columns for teens and their parents are planned for future issues.

*Orthodox Family Life* started in September 1995 as a family outreach ministry at St. Nicholas Orthodox Church (OCA) in Mogadore, Ohio, under the guidance of Phyllis Meshel Onest, M. Div. (St. Nicholas Church School Director and Religious Education Director for the Greek Orthodox Diocese of Pittsburgh), and graphic journalist Niki Krause. Through word-of-mouth, and the grace of the Spirit, the project attracted attention and endorsement from Religious Education Directors and/or Bishops from five jurisdictions. Over 400 sample copies of the December 1995 issues were distributed to Parish Priests and/or Church School Directors compliments of their respective dioceses.

Families and churches with PCs and modems have World Wide Web access to the *Orthodox Family Life* current issue and its rapidly-growing backfile through the TheoLogic Systems home page, <http://www.theologic.com/>, which also provides Internet access to Orthodox Christian resources world-wide. A downloadable version of the journal in PDF (portable document format) will be available beginning with the March 1996 issue; Acrobat Viewer, available free from Adobe, is required for viewing PDF documents.

Parishes interested in beginning or supplementing an outreach program for their families may subscribe to *Orthodox Family Life* for \$40 per year; the subscription price includes four laser-printed copy-master sets of 11 to 19 pages, with an additional grid page to which a parish's Church School news may be added. Subscribers have permission to reproduce the journal for distribution within their parish as needed. A sample

# DIOCESAN CHURCH SCHOOL TEACHERS CONFERENCE

The Department of Religious Education, with the blessing of His Grace, Bishop NATHANIEL, is hosting a Diocesan Church School Teachers Conference on June 7-9, 1996, at the St. Mary Parish, Cleveland, Ohio, co-hosted on the local level by the Parents Association of the parish.

The Department will also discuss the accepted school program for the Diocese. The purpose of the conference is to review the materials and programs available for church schools and to provide a possibility for teachers to become acquainted with each other, exchange experiences, discuss needs and to work together for mutual support.

The Department will engage guest speakers and provide workshops in various areas of parish education. Fr. Dr. Ian Pac-Urar is the over-viewer of the Conference and Fr. Remus Grama the local coordinator.

Whether a parish or mission has a church school or not, it is expected to send at least one representative to the conference. As many as are able to attend are welcome.

A letter will be sent to the names of those written on the "1996 Romanian Orthodox Episcopate of America List of Officers" under the section of "Church School" and another to the Parish Priest.

The Episcopate Council at its March 9, 1996, meeting passed the motion to urge parishes and missions to finance the expenses for at least one person to attend the Church School Teachers Conference. \*

## CLERGY CHANGES

POPTELECAN, JOHN (IOAN) Rev. Fr. is assigned to Holy Trinity Parish, Los Angeles, California, in the capacity of Assistant Priest, effective March 1, 1996. \*

## BE A FRIEND OF SOLIA

Help offset the publishing costs of "Solia—The Herald." Send your donation to:  
ROEA, PO BOX 185  
GRASS LAKE, MI 49240

issue is available for \$10. Subscriptions may be sent to: *Orthodox Family Life*, c/o 2507 Nedra Ave., Akron, OH 44305; checks should be made payable to Phyllis Onest. \*

# ARCHBISHOP VALERIAN D. TRIFA

**Historian, Author, Writer, Publisher**

Archbishop VALERIAN D. Trifa wore many hats. The latest book about him, **Dearly Beloved**, an anthology of his writings, reveals that he was not only a dedicated spiritual leader and administrator, but also a prolific writer of books and articles. This volume contains only a limited number of articles and pastoral messages published in **SOLIA** between 1950 and 1980. From them, one gets a good perspective of the wide range of subjects covered and to what depth he dealt with them. Archbishop VALERIAN had the unique ability to feel the pulse of his faithful and to write realistically, practically and with knowledge about their concerns and problems.

Most of the articles in this book were originally written in a down-to-earth and understandable Romanian language and translated into English. Even though Archbishop VALERIAN had a good command of the English language, he preferred to write in Romanian with which he had a long experience as a journalist.

Archbishop VALERIAN's publishing efforts are well-known. He not only wrote extensively for **SOLIA**, but personally prepared the copy of each issue, proof-read it and attended to all details right up to the time of printing. This was not an easy task when one recalls that **SOLIA** was once published weekly, then every other week, until it finally appeared monthly. During all this time, he had to attend to all the affairs of the Episcopate, which is spread throughout the United States and Canada. With only a secretary who was not too knowledgeable in Romanian, he relied on a number of volunteers to help with the newspaper.

Archbishop VALERIAN did not limit his literary efforts only to writing articles, but also wrote and published a variety of publications which make up a veritable library.

In the present volume, **Dearly Beloved**, Bishop NATHANIEL, the Archbishop's successor, summarizes and evaluates the contents in a lengthy introduction. Traian Lascu, who selected the articles and attended to the details of their publication, also highlights some of the Archbishop's traits and talents. Alexander Nemoianu, the Heritage Center's historian, wrote an insightful chapter, "Thine Own of Thine Own", and was able to capture a true picture of Archbishop VALERIAN's personality and achievements.

Besides the articles of a purely religious nature, including many of his pastoral letters, the volume covers his thinking on some of the more practical aspects in the life of the Episcopate and the problems facing it. He was always aware of the importance of religious education. Besides the instructional books, he wrote many articles to elucidate the readers on many issues confronting the Church in America.

He outlined his vision of his future activities in the Episcopate in his installation speech at the Church Congress on July 4, 1952, which is the lead article in this volume. Looking back, it is interesting to note that he very much followed the program he put forth for himself. He concentrated very much on the priests and the parishioners, following the philosophy that all should be done in love and without animosity. He tried to keep the Episcopate out of political conflicts, being proud of his Romanian origin, but also of his American citizenship. He strongly believed in democracy and often wrote of it.

Above all, he believed that the future belonged to the Youth, and as such, encouraged AROY activities, church school and religious education, about which he wrote many articles.

Archbishop VALERIAN was truly an archpastor to his priests. He upheld them, encouraged them and militated for their advancement.

He never forgot his Romanian background, writing extensively about the problems in Romania and the suffering of the Romanian people. Nevertheless, he saw the future of the Church to be in this country and often wrote on Inter-Orthodox relations and the unity of Orthodoxy in America.

Archbishop VALERIAN was a very practical man and wrote on many problems facing the Church and how to go about resolving them, such as the growth and organization of the Church.

He encouraged the faithful to live their faith, writing articles on humility, prayer, duties of a Christian, the character of man, the foundation of Christian life and many other related subjects.

From this volume, one can get a good insight into his thinking and activities. The 200-page, bound volume may be purchased for \$15.00 (includes shipping) by writing to **The Heritage Center, 2540 GREY TOWER RD, JACKSON MI 49201. Phone: (517) 522-8260.** \*

**V. Rev. Fr. Vasile Hategan**  
**Cleveland, Ohio**

## 1995-96

### 10 LARGEST PARISHES

(According to voting members)

- 1) St. Mary, Cleveland, OH
- 2) Sts. Peter & Paul, Dearborn Hgts., MI
- 3) Holy Nativity, Chicago, IL
- 4) St. Mary, Chicago, IL
- 5) Descent of the Holy Spirit, Warren, MI
- 6) St. George Cathedral, Southfield, MI
- 7) St. Dimitrie, Bridgeport, CT
- 8) Holy Trinity, Miramar, FL
- 9) Holy Trinity, Los Angeles, CA
- 10) St. George, Regina, SK

# BOOK REVIEW

In the last few decades, a number of epochal archaeological discoveries (the most famous being the "Dead Sea Scrolls") as well as more coordinated research have resulted in a better understanding of the historical, religious and social realities at the time when Jesus fulfilled His earthly mission. The period is now better known, and the newly-acquired information has consolidated the truths revealed in the New Testament books.

Meanwhile, we all have to understand that the revealing of truth, and even more, its acceptance, is not an easy thing and opposition exists. There is a new tendency and a rather purposeful effort to disseminate doubts both about the authenticity of Jesus and about the New Testament books. Mainly it is said that it just "happened" that Jesus became "famous"; because, as those pseudo-scholars say, at that time there were many itinerant teachers claiming to be messengers heralding the Messiah's imminent coming, or even to be the Messiah Himself.

A book relatively recently published properly addresses aspects regarding the authenticity of Jesus. The book was written by Rachmiel Frydland and is entitled: **What the Rabbis Know About the Messiah – A Study of Genealogy and Prophecy**. The author studied in the religious learning institutes of Poland. He survived the Nazi camps and escaped to tell his story of how we came to know the Messiah, Jesus Christ. The author (recently deceased) was a very active personality in the movement known as "Jews for Jesus." Frydland started his book with a very pertinent and unequivocal statement:

"What the majority of Jewish people do not realize ... is that the common XX-th century Jewish view of Messiah is not the "traditional Jewish view." The XX-th century religious Jewish view of Messiah (in Hebrew that means the "Anointed One" or "Christ" in Greek) asking who will establish peace on earth now, while it reflects an important part of the traditional view, overlooks an equally important part, the role of Messiah-as-Servant. ... In addition to overlooking an important aspect of the Messiah's atoning role on earth, most in modern Jewish rabbinical studies overlook the genealogy factor. Biblical Judaism teaches that the Messiah's lineage will be a key criterion for his identification. ..."

The author, who was a specialist in Biblical genealogy recognized by Christian and Jewish scholars, concludes: "By tracing the Messiah's lineage and the key role assigned to Him by God throughout the Hebrew Scriptures, it becomes clear that Yeshua (Jesus) met ... two key Messianic criteria. First, He came from the right "kingly roots"; second, He fulfilled the role of the 'atoning servant.'

The author explains at length the dilemma faced by the Talmudic rabbis, that of reconciling the Messiah

# EPISCOPATE CLERGY WIVES RETREAT

His Grace, Bishop NATHANIEL, is inviting the wives of the Episcopate Clergy to a Diocesan Retreat, August 2-4, 1996, at the Diocesan Center, Vatra Romaneasca.

Over the past few years, many of the wives of our clergy have informed the Bishop that they would welcome an opportunity to meet one another to have the possibility to exchange thoughts and share experiences in the presence of His Grace.

With the support of the ARFORA President, Dr. Eleanor Bujea, and her representative, Dna. Psa. Mary Ellen Rosco, Vice President, the Bishop's Office is in the process of formalizing this first "Episcopate Clergy Wives Retreat."

The Episcopate Council at its March 9, 1996, meeting passed a motion to exhort the parishes to pay for the travel of the clergy wives of the parish or at least to allot a minimum of \$100 to this end.

The Episcopate will furnish the sleeping accommodations, and the ARFORA will subsidize the other costs for the weekend. Preoteasa Mary Ellen will be addressing the wives and the Parish Councils within the next weeks through written correspondence.

We urge all Clergy Wives to participate in this weekend of spiritual and social reflection and request the Parish Councils to give full support. \*

---

as the "Servant" and humiliated, and the Messiah as King. The author does not hesitate to reveal the logical inconsistencies and the superficiality of the rabbinical attempts. The author clearly points out: "The rabbis failed to recognize one other possibility — that the Messiah was to atone for the sins of the people first, and then return as the Exalted One to establish His Kingdom. This view of course, inevitably leads to Yeshua (Jesus) as the Messiah, a truth that escaped the rabbis of past and present."

In the following pages, Rachmiel Frydland, methodically, step by step, analyzes the genealogical lineage of Jesus and proves that both St. Joseph and the Virgin Mary were direct descendants of King David. The author clearly states: "Yeshua (Jesus) is the Messiah!" To this he adds: "Yeshua (Jesus) is Messiah, because He alone gives sense to the words of our Jewish prophets ... we can say, with one of his followers, Simon bar Jonah, called Simon Peter: Lord to whom shall we go? Thou hast the words of eternal life. And we believe and are sure that Thou art Messiah, the Ben Elohim, the Son of the Living God." The author's final conclusion is that today "...thousands of Jewish people, especially the young and the intellectuals, are finding their joy, salvation, and satisfaction in Messiah Yeshua (Jesus)." \*

Alexandru Nemoianu

# PARISH REGISTER

## BAPTISMS

**Bertea, Luca Antonie Iosif Petru**, son of Tudor & Liliana I. B. Bertea, New York, NY. St. Dumitru, New York, NY. Godparents: Maria G. Malita & Petru L. Bertea.

**Bohidan, Sergiu Gheorghe**, son of Gheorghe & Ana Bohidan, Chicago, IL. Holy Nativity, Chicago, IL. Godparents: Dumitru & Marica Alec.

**Constantinescu, Victoria Laura**, daughter of Razvan & Ozana P. Constantinescu, Ridgewood, NY. St. Dumitru, New York, NY. Godparents: Aurel & Silvia Mihaltu.

**Dorosan, Michael Alexander**, son of Valentin & Mirela Dorosan, Chicago, IL. Holy Nativity, Chicago, IL. Godparents: Vasile & Ecaterina Mois.

**Dume, Michelle**, daughter of Sabin & Laura Dume, Chicago, IL. Holy Nativity, Chicago, IL. Godparents: Rev. Dn. Paul & Silvia Yova.

**Eremia, Richard Derek**, son of Tiberiu & Bianca Eremia, Sterling Hts., MI. Sts. Peter & Paul, Dearborn Hts., MI. Godparents: Fabian & Mihaela Manitiu.

**Laird, Christopher**, son of Daniel Clark & Carolyn Laird, Mentor, OH. St. Mary, Cleveland, OH. Godparent: Christine Norris.

**Lezeu, Lauren Danielle**, daughter of John & Daniela T. Lezeu, Philadelphia, PA. Descent Holy Ghost, Elkins Park, PA. Godparents: Vasile & Nicoleta Iftimie.

**Lup, John Tiberius**, son of Viorel & Valerica Lup, Detroit, MI. Descent Holy Spirit, Warren, MI. Godparents: George & Maria Zivan.

**Maldarascu, Sarah Ann**, daughter of Michael & Jill Maldarascu, Arlington Hts., IL. Holy Nativity, Chicago, IL. Godparents: Paul & Elena Conty.

**Matei, Erika Nicole**, daughter of Cristian & Carmen C. Matei, Ringwood Boro, NJ. St. Dumitru, New York, NY. Godparents: Alex Paulescu & Josefina Cramer.

**Mijaica, Sebastian Gabriel**, son of Constantin & Niculina Mijaica, Ridgewood, NY. St. Dumitru, New York, NY. Godparents: Mihail & Maria Lucaciu.

**Moga, Cristina Mary**, daughter of Thomas & Deborah Moga, Northville, MI. Sts. Peter & Paul, Dearborn Hts., MI. Godparents: James & Beth Turza.

**Rascol, Diana Antonia**, daughter of Cristian & Marina Rascol, Detroit, MI. Sts. Peter & Paul, Dearborn Hts., MI. Godparent: Elena Loghin.

**Scoarste, Vanessa Marie**, daughter of John & Shelly Scoarste, Medina, OH. St. Mary, Cleveland, OH. Godparent: Elizabeth Coey.

**Stancu, Mihnea Andrei**, son of Adrian & Mirela Stancu, Kings, NY. St. Dumitru, New York, NY. Godparents: Dragos & Ana Serseni.

## RECEIVED INTO THE CHURCH

**Bucciarelli, Joseph Anthony**, Lincoln Park, MI. St. George Cathedral, Southfield, MI. V. Rev. Fr. Lalurence Lazar.

## MARRIAGES

**Badescu, Vlad and Luisa M. Arce**, Chicago, IL. Holy

Nativity, Chicago, IL. Godparents: Adrian & Magda Nica.

**Bucciarelli, Joseph A. and Donna E. Muresan**, Redford, MI. St. George Cathedral, Southfield, MI. Godparents: Michael Reed.

**Codrean, Cornel and Ecaterina Mot**, Chicago, IL. Holy Nativity, Chicago, IL. Godparents: Mircea & Simona Bucur and Petru & Elena Muntean.

## DECEASED

**Davis, Daniel D.**, 81. St. Mary, Cleveland, OH.

**Fluture, George**, 85. Descent Holy Spirit, Warren, MI.

**Gilezan, Ilija**, 83. Descent Holy Spirit, Warren, MI.

**Grigore, Peter D.**, 70. St. Mary, Cleveland, OH.

**Kolibaba, Eugene**, 77. St. Mary, Cleveland, OH.

**Muresan, Peter, Jr.**, 77. St. George Cathedral, Southfield, MI.

**Radu, Annie**, 86. St. George, Regina, SK.

**Rosu, Octavian**, 49. St. George, Canton, OH.

**Sandulescu, Mihail**, 69. Holy Cross, London, ON.

**Teodorescu, Aurel**, 70. St. Mary, Cleveland, OH.

**Vasilash, Axenia**, 94. Descent Holy Spirit, Warren, MI.

**Voican, Katherine**, 100. St. George, Canton, OH.

## ATTENTION MEDICAL PERSONNEL

### Are You Willing To Give To Orthodox Mission Work?

In 1996, teams of Orthodox Christians will travel to Galilee, Haiti, Kenya, and India to assist needy Orthodox communities on various projects. In conjunction to the ongoing work projects, the Orthodox Christian Mission Center (OCMC) hopes to have medical personnel to oversee the health of the mission team, conduct clinics, and offer health instructions.

The success of previous medical ministry teams, which have treated thousands in different areas, demonstrated the overwhelming need for this type of outreach. The people living in Haiti, Kenya, and India do not have access to basic medical care or instruction. Most of these communities do not have the opportunity to visit with a physician regularly and receive medical attention.

The Orthodox Mission Teams will assemble prior to departure for orientations and depart in mid-July, for three to four week short-term mission projects. If you wish to volunteer your medical services on a mission team, please write the Orthodox Christian Mission Center, P.O. Box 4319, St. Augustine, FL 32085, or telephone 904/829-5132. \*

## FINANCIAL REPORT

### EPISCOPATE SUPPORTERS

✓/M Viorel N. Predescu, North Hollywood, CA	\$ 250.00
✓. & Psa. John Limbeson, Indianapolis, IN	\$ 200.00
✓/M John Plesia, Westerville, OH	\$ 135.00
(I.M.O. Parents: Jacob & Ana Plesia)	
Anonymous	\$ 100.00
Anonymous	\$ 100.00
✓. George A.R.O.Y., Southfield, MI	\$ 100.00
✓/M Gregory P. Yova, El Cajon, CA	\$ 100.00
Leana Petrescu, Duarte, CA	\$ 60.00
Victoria Batu, Kitchener, ON	\$ 50.00
✓/M George Cantor, Parma, OH	\$ 50.00
✓/M Michael Galbincea, Cleveland, OH	\$ 50.00
✓/M Michael Kalugar, Madison Hts., MI	\$ 50.00
✓ornel Ladan, Jr. & Simeon Dragodan, Chicago, IL	\$ 50.00
✓/M Traian Lascu, Port Richey, FL	\$ 50.00
✓. & Psa. Laurence Lazar, Southfield, MI	\$ 50.00
✓. & Psa. Daniel Nenson, Regina, SK	\$ 50.00
✓. George Ladies Auxiliary, Canton, OH	\$ 50.00
✓/M John Strycott, Boardman, OH	\$ 50.00
✓/M Constantin Pestesi, Jamaica Estates, NY	\$ 30.00
✓aveta Buzas, Allen Park, MI	\$ 25.00
✓anne Mercea, Sterling Hts., MI	\$ 25.00
✓ohn Mercea, Sterling Hts., MI	\$ 25.00
✓Mary Robosan, Shelby Twp., MI	\$ 25.00
✓icolae Stoicoiu, Panama City, FL	\$ 25.00
✓/M Leonard Jones, Philadelphia, PA	\$ 20.00

### GENERAL DONATIONS

✓red Schmid, Jackson, MI	\$ 300.00
✓/M Robert L. Cipu, Fairfield, CT	\$ 100.00
(Camp Vatra Donation)	
✓Robert J. Nicola, Trumbull, CT	\$ 100.00
(In Honor Dn. George Coca)	
✓Ermina Tudor, Los Angeles, CA	\$ 20.00
(Commemoration of birthday)	
✓Aurelia & James Devine, Detroit, MI	\$ 5.00

### MEMORIAMS

✓leana Petrescu, Duarte, CA	\$ 100.00
(I.M.O. Parents: Fr. & Psa. Grigore Coste and Husband: Ironim Petrescu)	
✓/M John Plesia, Westerville, OH	\$ 50.00
(I.M.O. Psa. Anne Lipovan)	
✓/M John Valkanet, Chicago, IL	\$ 50.00
(I.M.O. Deceased Family Members)	

### EPISCOPATE DUES

✓Holy Trinity, Miramar, FL	\$ 4,010.00
✓St. Thomas, St. Louis, MO	\$ 2,820.00
✓St. George, Dysart, SK	\$ 1,140.00
✓Sts. Michael & Gabriel, Palm Springs, CA	\$ 630.00
✓Sts. Michael & Gabriel, Ft. Wayne, IN	\$ 60.00

### EPISCOPATE SUNDAY

✓St. Mary, Cleveland, OH	\$ 1,500.00
✓St. George, Toronto, ON	\$ 355.75
✓St. Elias, Ellwood City, PA	\$ 100.00

### LADIES AUXILIARY SUNDAY

✓Descent Holy Ghost Ladies Auxiliary, Elkins Park, PA	\$ 200.00
---	-----------

## DIOCESAN EVENTS

April 20:	2nd Pilgrimage, Dormition Monastery, Rives Junction, MI
May 27:	Memorial Day, Vatra, Grass Lake, MI
May 31:	A.R.F.O.R.A. Congress, St. Paul, Minnesota
June 2:	First Church School Teachers' Conference St. Mary Church, Cleveland, OH
June 16:	Sts. Peter & Paul Church, Flintoft, SK 85th Anniversary
June 30:	St. George Church, Dysart, SK 85th Anniversary
July 4-7:	Episcopate Church Congress, Vatra, Grass Lake, MI
Aug. 2-4:	Preotese Retreat: Vatra, Grass Lake, MI
Aug. 5-6:	Pilgrimage, Transfiguration Monastery, Ellwood City, PA
Aug. 11-15:	Pilgrimage, Dormition Monastery, Rives Junction, MI
Aug. 22-25:	A.R.O.Y. Conference, Cleveland, OH
Sept. 7:	Feast Day of Vatra Church, Grass Lake, MI
Sept. 15:	Holy Cross Church, Hermitage, PA 90th Anniversary
Sept. 22:	Holy Trinity Church, Youngstown, OH 90th Anniversary
Oct. 5-6:	Orthodox Brotherhood of Canada Conference, Fort Qu'Appelle, SK
Oct. 18-20:	Orthodox Brotherhood U.S.A. Conference, Location to be announced
Nov. 3:	St. Mary Church, Chicago, IL 85th Anniversary

St. Nicholas Ladies Auxiliary, Regina, SK ..... \$ 130.41  
 Holy Resurrection Ladies Auxiliary,

Warren, OH ..... \$ 100.00  
 St. George Ladies Auxiliary, Canton, OH ..... \$ 100.00  
 Buna Vestire, Ellwood City, PA ..... \$ 25.00

### BISHOP'S TRAVEL FUND

St. Dimitrie, Bridgeport, CT ..... \$1,269.50

### MISSION FUND

St. George Cathedral, Southfield, MI ..... \$ 900.00  
 St. Dimitrie, Bridgeport, CT ..... \$ 500.00  
 St. George, Toronto, ON ..... \$ 281.60  
 United Technologies ..... \$ 115.00  
 (recommended by George Fatsi, Fairfield, CT)

St. Elias, Ellwood City, PA ..... \$ 100.00  
 Valentin Pascu, Schenectady, NY ..... \$ 75.00  
 Maria Parvu, Cleveland, OH ..... \$ 10.00

### HELP FOR ROMANIA FUND

Anonymous ..... \$3,000.00  
 Maria Horea, Caracus, Venezuela ..... \$ 50.00  
 M/M Nicholas Grecu, Southfield, MI ..... \$ 20.00  
 M/M John Zakhi, Ft. Wayne, IN ..... \$ 15.00

# HOLY LAND PILGRIMAGE



Pictured are the participants in the first pilgrimage to the Holy Land organized by the Bible Society of the Romanian Orthodox Episcopate of America during February 12-21, 1996. The photo was taken in front of the Church of Nations in the Garden of Gethsemane. Behind the group is the East Wall of the Old City of Jerusalem in which is the Golden Gate. This Gate was used by our Lord when He entered into Jerusalem on Palm Sunday, and tradition says that it will remain closed until the Second Coming of our Lord Jesus Christ. The group included: **Rev. Fr. Remus Bleahu** (Chairman and Coordinator); **Marilena & Peter Albulescu** (New York, NY); **Helen & George Blebea** (Alliance, OH); **Maria & Vasile Banceu** (Detroit, MI); **Maria & Dumitru Capatina** (Detroit, MI); **Virginia & John Cucu** (Cleveland, OH); **Marion & Ken Gaber** (Canada); **Mary & John Vilcu** (Canada); **Silvia & Nicholas Lungociu** (Washington, DC); **Mary & John Pavel** (Cleveland, OH); **Maria Beu** (Tampa, FL); **Nathalia Burlianu** (Washington, DC); **Maria Caratun** (Canada); **Elena Ghyka** (Washington, DC); **John Habian** (Cleveland, OH); **E. Mandraceanu** (Canada); **Lucretia Murarescu** (Alliance, OH); **Psa. Maria Radu** (Cleveland, OH); **Mary Sobol** (Cleveland, OH); **E. Stefanescu** (Canada); **Carrie Steski** (Canada); **Mariana Ungureanu** (New York, NY).

## SOLIA

February 8 - March 15, 1996

We gratefully acknowledge the following donations and subscriptions:

### FRIENDS

<b>Rev./Psa. Cornel Avramescu</b> , Tustin, CA .....	\$50.00
<b>Ioan &amp; Elena Jivu</b> , Chicago, IL .....	\$37.50
For health of children, George & Silvia	
<b>M/M George A. Raica</b> , Chicago, IL .....	\$37.00
<b>M/M Constantin Stanitz, Sr.</b> , Elmwood Park, IL	\$25.00
<b>Victoria Kanellis</b> , Elmhurst, NY .....	\$25.00
<b>M/M Dusan Crisan</b> , Ridgewood, NY .....	\$25.00
<b>M/M Percy Avram</b> , Mesa, AZ .....	\$25.00
<b>M/M James Curt</b> , Tamarac, FL .....	\$20.00
IMO Joseph A. Fataen	
<b>Katherine Dirina</b> , Elkins Park, PA .....	\$17.50
<b>Zamfir Posteuca</b> , Wilmette, IL .....	\$15.00
<b>M/M Nick Chepa</b> , Woonsocket, RI .....	\$15.00
<b>V. Rev. Nicolae Marioncu</b> , Assiniboia, SK .....	\$14.00
<b>Rev. Sterie Mihadas</b> , Mississauga, ON .....	\$14.00
<b>George Restea</b> , Chicago, IL .....	\$12.50
<b>M/M Nick Moga</b> , Hubbard, OH .....	\$12.50
<b>Julia Chuchu</b> , Fairlawn, OH .....	\$12.50
<b>M/M James Curt</b> , Tamarac, FL .....	\$12.00
<b>Mary Kalinowski</b> , Hazel Park, MI .....	\$12.00
<b>M/M George Daba</b> , Oak Park, MI .....	\$12.00
<b>M/M Vasalie Cotosman</b> , Hollywood, FL .....	\$12.00
<b>M/M Gheorghe Ochialbescu</b> , Ann Arbor, MI .....	\$12.00

<b>Moise Murgu</b> , Lakewood, OH .....	\$12.00
<b>Marin Roman</b> , Gary, IN .....	\$12.00

### SUBSCRIPTIONS

<b>M/M Edward Powers</b> , Natick, MA	
<b>M/M Nicolae Stoicoiu</b> , Panama City, FL	
<b>Valerie Oana</b> , Lachine, PQ	
<b>M/M John Nasea, Jr.</b> , Allen Park, MI	
<b>Maria Strejac</b> , Seattle, WA	
<b>Catherine Ribariu</b> , Enid, OK	
<b>M/M Joseph Ciovica</b> , Lansing, IL	
<b>Gary Dippel</b> , Shrewsbury, MA	
<b>Norman Redington</b> , Waltham, MA	
<b>Pauline Voishan</b> , Avalon, CA	
<b>M/M George Dragila</b> , Battle Creek, MI	
<b>Cornelia Bugar</b> , Northville, MI	
<b>M/M Eugene Stan</b> , Warren, OH	
<b>Albert Papinghi</b> , Drexel Hill, PA	
<b>Billy Hollingsworth</b> , Destin, FL	
<b>Gloria LeBeau</b> , St. Clair Shores, MI	
<b>Sadie Tomy</b> , Phoenix, AZ	
<b>M/M Liviu Toma</b> , Scottsdale, AZ	
<b>Dr. Valeriu Albu</b> , Charleston, WV	
<b>Elouise Dan</b> , Marietta, GA	
<b>Mary Bogdon</b> , Fort Wayne, IN	
<b>Aurel Dragos</b> , Laporte, IN	
<b>Most Rev. Louis Puscas</b> , Aurora, IL	
<b>Elena Benna</b> , Terre Haute, IN	
<b>Anton Perussi</b> , Beaverton, OR	
<b>Emil Tripa</b> , Pittsburgh, PA	
<b>Felicia Vasilca</b> , Toronto, ON	

# SCRISOARE PASTORALĂ DE SFINTELE PAȘTI 1996

*“Lăudați pe Domnul, chemați numele Lui, vestiți printre neamuri lucrările Lui, dați de știre că înalt este numele Lui” (Isaia 12:4)*

Iubiți credincioși,

## Hristos a înviat!

Astăzi și pentru următoarele patruzeci de zile, salutându-ne unii pe alții cu îngereasca mărturisire: “Adevărat a înviat!”, împlinim profeția cea mai presus de timpuri a profetului Isaia de a-L lăuda pe Domnul, de a-I vesti lucrările și de a da de știre înaltă numele Lui.

Cuvintele noastre nu sunt “aramă sunătoare și chimval răsunător” (I Cor. 13:1), deoarece noi ne “purtăm în Duhul,” “umblăm în Duhul,” “viețuim în Duhul” și “așteptăm în Duhul nădejdea dreptății din credință” (Gal. 5:5, 16, 18, 25). “Fiind îndreptați din credință, avem pace cu Dumnezeu, prin Domnul nostru Iisus Hristos, prin Care am avut și apropiere, prin credință, la harul acesta, în care stăm și ne lăudăm întru nădejdea slavei lui Dumnezeu” (Rom. 5:1,2).

În alte locuri ale Sfintelor Evanghelii, Domnul ne spune că nimeni nu-L poate chema pe Dumnezeu “Avva, Tată,” dacă nu e mișcat de Duhul; în același chip, nimeni nu poate striga “Hristos a înviat,” dacă nu este mișcat de același Duh Sfânt.

În Sfintele Evanghelii citim că în ziua răstignirii Domnului pe Muntele Golgota, poporul privea și căpeteniile lor își băteau joc de El, cerându-I să le arate semnele Dumnezeirii, hulindu-L și blestemându-I numele, întocmai precum au înainte-văzut profeții.

Arhiepii și cărturarii ziceau: “Pe alții i-a măntuit; Să se măntuiască și pe Sine Însuși, dacă El este Hristosul, alesul lui Dumnezeu.” Iar ostașii luându-L în râs li ziceau: “Dacă Tu ești regele Iudeilor, măntuiește-Te pe Tine Însuși!” Iar unul dintre făcătorii de rele răstigniți odată cu El, Il hulea zicând: “Nu ești Tu Hristosul? Măntuiește-Te pe Tine Însuși și pe noi.” Goi de Duh, neam aflat în mare întuneric, nici unul din aceștia toți n'au cunoscut și n'au văzut că Cel răstignit era Însuși Dumnezeul Vieții întrupat. În sufletul nici unuia dintre aceștia nu se afla nădejdea propriei lor morți și învieri în Hristos.

Al doilea tâlhar răstignit însă, văzând cu duhul în El pe Dumnezeu care să a făcut om, I-a zis: “Pomenește-mă, Doamne, când vei veni în Împărația Ta.” Numindu-L pe Hristos, Domnul său, punându-și odată cu moartea, întreaga nădejde în Hristos, îmbrățișând cu mare îndrăznire pe Fiul lui Dumnezeu odată cu ultima sa suflare, a fost primul care în inima sa a înălțat vestea cea lină că Hristos a căruia Împărație este aproape, a înviat.

Sfântul Apostol și Evangelist Ioan ne îndeamnă: “Iubiți, nu dați crezare oricărui duh ... În aceasta să cunoașteți duhul lui Dumnezeu: orice duh care mărturisește că Iisus Hristos a venit în trup este de la Dumnezeu” (I Ioan 4:1,2), iar Sfântul Apostol Pavel ne spune “să se proslăvească în voi numele Domnului nostru Iisus și voi întru El” (2 Tes. 1:12).

Iubiți credincioși, urarea noastră “Hristos a înviat,” ar trebui să fie una cu suflarea vieții noastre, căci fără de credință în învierea Domnului, viața noastră este goală de orice înțeles. Însămânțată adânc în inimile noastre, neclatinată în sufletele noastre, cu dumnezeiască lumină strălucind în mințile noastre, această urare este mărturisirea dumnezeieștei lucrări a Domnului în neamurile tuturor generațiilor. Este cea mai înaltă laudă pe care o putem aduce, preamărend Sfântul Său nume, mai presus de orice nume. Si în îngenunchierea chemării Numelui cel Sfânt, aflăm măntuirea.

Să ne golim deci în ziua de astăzi de orice alte gânduri; să ne umplem inimile cu nădejdea “bunului tâlhar”; să ne alăturăm în Duh cu Sfânta Fecioară, cu îngerii la mormânt, cu mironosițele femei și cu apostolii, strigând din adâncurile sufletelor noastre că “a înviat Hristos, dăruind lumii multă milă.” \*

NATHANIEL, Episcop

# Protopopii Episcopiei S'au Întâlnit În Ședință Bi-Anuală La Vatra Românească (8 Martie, 1996)

Convocați de către Întâi-Stătătorul Episcopiei dela Vatra Românească din Jackson, Michigan, P.S. Episcop Nathaniel, cei 6 protopopi ai Episcopiei noastre Pr. Prot. C. Tofan (Dep. Misiunilor) și Pr. Prot. R. Grabowski (Coordonatorul ajutorului pentru România) au luat parte la ședința bi-anuală a protopopilor, la centrul diocezan. Au participat prea cucerniciile lor: Laurence Lazar, secretarul Consiliului Episcopesc, și protopop de Michigan, Mircea Marinescu, protopopul protoieriei Atlantic Seaboard, Constantin Alecse, protopopul protoieriei Pacific Coast, Simion Pavel, protopopul protoieriei de Midwest, Pantelimon Stanciu, protopopul protoieriei de Ohio și Western Pennsylvania, Nicolae Marioncu, protopopul protoieriei de Canada.

## 1). Introducere — Proiecte diocezane

În prima parte a ședinței, Prea Sfîntul a făcut o scurtă prezentare în ceeace privește scopul și funcțiunile esențiale ale protopopiatelor. Au fost puse în discuție plănuitele proiecte diocezane: a). Retragerea spirituală pentru preotese în perioada 2-4 August crt., la Vatra Românească, și b). Conferința profesorilor Școlilor Duminicale din parohii (Cleveland Iunie 7-9, 1996), care are drept scop prezentarea programului de educație religioasă la care "Dept. de Educație Religioasă al Episcopiei" noastre a lucrat timp de 2 ani, precum și uniformizarea învățământului religios din parohiile noastre, prin punerea în aplicare a unui astfel de program.

## 2). Departamentul de Asistență Creștină

S'au purtat apoi discuții asupra activităților Departamentului de Asistență Creștină, cu precădere "Ajutor pentru România."

S'a concluzionat că recentele apele făcute de către Episcopie în comunitățile românești din America și Canada de a se ridica fonduri noi în acest scop s'au soldat cu un răspuns foarte firav, mai ales în ultimii doi ani, de aceea, cucernicii protopopi au sugerat Prea Sfîntului ca, discontinuarea acestui program să fie pusă pe agenda Consiliului Episcopesc care, la rândul său, să o prezinte ca "recomandare" Congresului Episcopiei din Iulie 1996.

S'a sugerat, de asemenea, ca acest program să fie "predat" Comitetului pan-ortodox I.O.C.C. Programul de orientare și ajutorare a imigrantilor/re: "Probleme de imigrare pentru noi veniți" să își continue totuși existența în cadrul Departamentului.

Cât despre ajutorarea refugiaților/imigrantilor veniți în USA prin programul "loteriei," sau alte programe "speciale," s'a sugerat ca responsabilitatea cererilor

de ajutorare din partea celor în cauză, adresate Episcopiei, să fie comisionate parohiilor și comunităților locale.

## 3). Departamentul Misiunilor

Punctul următor al agendei l-a constituit "statutul prezent al misiunilor." După o introducere de rigoare făcută de protopopul Constantin Tofan, chairman-ul Departamentului Misiunilor, fiecare protopop a raportat asupra activităților, progresul/regresul și orientarea de viitor a misiunilor din protopopiatul respectiv.

S'a subliniat faptul că misiunile din protoieria Coaste Pacifice (protopop p.c. Constantin Alecse) și din protoieria Atlantic Seaboard (protopop p.c. Mircea Marinescu), au o activitate remarcabilă, unele dintre misiuni cumpărându-și chiar locașuri proprii de închinăciune.

A fost elogiată acțiunea unor parohii, mai ales din protoierile din Ohio și Midwest (Akron, Canton, Chicago — "parohia Nașterea Domnului", Catedrala din Southfield, etc.), care sunt "sponsorii" finanțari ai unor misiuni, exemplu demn de urmat și de alte parohii. De remarcat faptul că parohia "Nașterea Domnului" din Chicago, care este în plin program de construire a unei noi biserici, este "sponsorul" unei misiuni cu suma de \$1,200.00/pe an.

S'a raportat că în multe din centrele protopopești se găsește un real potențial de înființare de noi comunități și misiuni, cu perspectiva de a deveni parohii, în viitor apropiat. S'a solicitat o activitate cât mai intensă din partea protoiereilor, și a preoților din parohiile și misiunile învecinate, de a lucra colectiv la inițierea și stabilirea unor astfel de "comunități și misiuni religioase" regionale.

Pentru o mai bună cunoaștere, de către protopop, a situației din parohiile protopopiatului său, au fost evidențiate câteva puncte esențiale:

a). Fiecare protoiereu să ceară preoților din parohiile și misiunile protoieriei sale să trimeată, cu regularitate buletinele săptămânale/lunare/sau trimestriale pe care parohia/misiunea le editează și distribuie credincioșilor. Scopul acestei acțiuni este acela ca — prin intermediul buletinelor parohiale/misionare — protopopul să fie informat de viața spirituală și progresul material al parohiilor/misiunilor din protopopiatul său precum și de progresul educației religioase în respectivele centre/comunități ortodoxe româno-americană.

b). Să încurajeze publicarea buletinelor parohiale (în comunitățile unde nu există astfel de publicații) pentru stabilirea, pe de o parte, a unui contact permanent între oficiul parohial și credincioșii, iar pe de altă parte, a unui mijloc de informare a credincioșilor.

urte, între centrul protoieresc și parohiile/misiunile în protopopiatul respectiv.

c). Ținerea de ședințe protoierești, cu participarea tuturor preoților din parohiile/misiunile protopopiatului. Autoritatea distanțelor geografice astfel de "ședințe de protoierie" să fie ținute cel puțin o dată pe an. Fiecare protoiereu să întocmească și să trimeată la Episcopie, în raport anual asupra situației spirituale și administrative a parohiilor/misiunilor din protoieria sa.

În ceeace privește contribuția financiară a parohiilor misiunilor, către Sfânta Episcopie, s-au discutat și probat mai multe puncte esențiale:

— Să fie sărbătorită anual, în fiecare parohie și misiune, "Duminica Episcopiei" la care dată să se organizeze un banchet, atât din partea consiliului parohial, cât și Reuniune, iar fondurile să fie trimise Episcopiei.

— Să fie "consolidate", iar parohiile și misiunile tuturor protoierilor să răspundă financiar, "prompt și pozitiv," la toate apelurile Sfintei Episcopii: a). prijinițorii Episcopiei; b). Apelul pentru Misiuni și vanghelizare; c). Apelul pentru asistență Creștină — jutor pentru România, etc.

— Să fie expediate scrisori/apeluri, în numele Episcopiei, inclusiv felicitările de Crăciun și Paști, folosindu-se metoda de "mesaj personalizat" (scrisoare personalizată) către fiecare destinatar.

## 5. Departamentul de Educație (Religioasă)

Următoarea ordine de zi a agendei a fost punctul de Educație Religioasă" în parohii, atât în ceeace privește neretul (școlile parohiale), cât și programele de "studiu public" pentru adulți. Fiecare protopop a împărtășit existența și eficacitatea "experienței de educație religioasă" din cadrul parohiilor și misiunilor din protopopiatul său.

a). S'a accentuat necesitatea unui program "uniform" de educație religioasă în toate parohiile/misiunile Episcopiei;

b). Toate parohiile și majoritatea misiunilor Episcopiei — astfel de programe de educație religioasă (vineri, sâmbăta sau duminica, în cadrul școlilor parohiale/duminicale).

c). Majoritatea parohiilor folosesc "material Ortodox" în programele lor de educație religioasă, sau programe experimentale — cum este cazul parohiei Sfânta Treime din Los Angeles, California —, care și-a întocmit un "syllabus" propriu, un experiment de folosire a mijloacelor moderne de mass-media: tipărituri, video-audio cassettes, diapositive, laborator spiritual deschis, computere, contemplarea utilizării pentru comunicare inter-Ortodoxă prin "internet," etc.

d). Determinarea tineretului de a participa, cu regularitate, și la timp, la cursurile de educație religioasă. Au fost menționate, în afara cursurilor săptămânaile cu program academic bine-determinat, activitățile adiacente de "stimulare" spirituală a tineretului: Concurs anual de Cunoștinte Religioase ("Bible Bowl Tournament"), organizat de Bisericile Ortodoxe locale/regionale (exemplu: Sudul Californiei);

Retrageri spirituale, în cadrul parohiei, mai ales în timpul posturilor, Retrageri spirituale pan-ortodoxe, în timpul postului Mare al Paștilor, schimb de experiență spirituală și participare între Bisericile Ortodoxe locale (elevii unei comunități iau parte la activitățile, inclusiv duminicale, ale altor comunități ortodoxe etnice, sau pan-ortodoxe), participarea tinerilor și vârstnicilor la activitățile pan-Ortodoxe ocazionale (Vecernia pan-Ortodoxă regională din Duminica Ortodoxiei, seminariile spirituale locale, etc.), organizarea de procesiuni ocazionale: Vinerea-Patimilor, Paști, Ziua Crucii, început de an, decernarea de distinții la sfârșitul anului școlar, programe speciale la Crăciun și Paști, umblatul cu "colindul," etc.

S'a notat, în același cadru, necesitatea participării, cu mai multă dedicație și regularitate, a tineretului la viața sacramentală a bisericii: participarea la Sfânta Liturghie, Spovedanie și Cuminecare, Rugăciune și Meditație, împlinirea de acte caritabile (colectare de fonduri și bunuri pentru ajutorarea săracilor), etc.

e). În ceeace privește educația religioasă a "adulților", s'a notat, cu multă durere sufletească, existența unei stări de "apatie" din partea majorității, atât în ceeace privește viața lor spirituală, în comuniunea vietii sacramentale a bisericii, cât și lipsa de interes în educarea religioasă a copiilor/nepoților lor, și aducerea lor, la timp și cu regularitate, la școala parohială, și sfintele slujbe.

Deși preoții se străduiesc, și-și dedică timpul, cunoștințele lor teologice și talentul lor, căutând prin devoțiune să exercite autoritatea lor părintescă asupra păstorilor lor, marea majoritate a creștinilor drept-măritori nu răspund chemării pastorale a sacerdoțului, și nici vocației lor de "neam sfânt, seminție aleasă și preoție împărătească" a lui Hristos, dobândită în Taina Sfântului Botez. Pare-se că "apatie" și "indiferentismul religios" este caracteristica creștinului vremurilor noastre.

Chemarea la "renaștere spirituală" este glasul bisericii, ce strigă fără încetare către sufletele credincioșilor, să se ridice din păcatul apatiei, indiferenței față de cele sfinte și a somnolentei spirituale în care se află.

## 5. Preoții veniți din Țară

În ultimii cinci ani, după revoluția din Decembrie 1989, preoți din România au sosit în Statele Unite ale Americii, în circumstanțe felurite: fie în vacanță, ca turiști, cu scopul rămânerii aici, fie pentru re-unificarea familiilor, fie la rudenii, fie în scopul mărturisit de a imigra (a se stabili definitiv) în America.

La acest punct al agendei, au fost discutate, pe larg, problemele inerente pe care preoții, și adesea parohiile și misiunile păstorite de ei, le întâmpină, în procesul de integrare a acestora în viața americană, și în împlinirea chemării lor de preoți misionari ai Episcopiei.

Astfel, preoții au venit în marile orașe, au cerut Prea Sfințitului "îmbisericirea" într-o biserică locală; iar cei care au venit în orașele mici și medii, unde nu existau

Cont. la pag. 20

# ÎNVIEREA DOMNULUI

Este binecunoscut faptul că sărbătorile sunt zile de reculegeri și rugăciuni în care noi oamenii gândim la mântuirea sufletelor noastre. Dintre sărbători, praznicul Invierii Domnului este pliromă, fiindcă în ea sunt cuprinse toate celelalte sărbători. Este sărbătoarea biruinței veșnice "ziua pe care a făcut-o Domnul să ne bucurăm și să ne veselim întrânsa."

Cuvântul "învieră" (anastasis) înseamnă o nouă naștere, este renașterea de după moarte a trupului și în care foarte puțină lume contemporană Mântuitorului

## Protopopii Episcopiei

*Cont. de la pag. 19*

parohii ortodoxe românești, au căutat să fie întemeietori de biserici (misiuni). În ambele cazuri, pentru căștigarea existenței cotidiene, cucernicile lor au trebuit să-și găsească de lucru în afara parohiilor.

Cei care n-au venit în America cu "statut legal" întâmpină din capul locului greutăți în găsirea de lucru, ne-având dreptul la obținerea unui Număr de Securitate Socială (Social Security Number) și ca atare a unui "drept de lucru." Pe lângă aceasta se mai adaugă în majoritatea cazurilor și problema despărțirii de restul familiei, pe care au lăsat-o în Țară și cu care nu se pot reuni până la obținerea statutului de rezident permanent.

Cei veniți cu "statut legal" sunt și ei izbiți de greutățile începutului: acomodarea în noua Țară, învățarea (sau perfectarea) limbii Engleze, cunoașterea parohiei/misiunii ce le-a fost încredințată, dobândirea experienței pastorale sub noile condiții de organizare, conducere și viață administrativ-spirituală în parohiile din Patria adoptivă, greutățile materiale de tot felul, etc.

Elucidarea statutului lor canonic, la recomandarea protopopului locului și examinarea consistoriului bisericesc, este un proces de durată. Datorită lipsurilor materiale, parohiile unde astfel de preoți și-au găsit "imbisericirea" nu le pot oferi posibilitatea dobândirii unei experiențe adevărate în domeniul pastoral și ca atare cucernicii părinți sunt nevoiți a-și găsi serviciu în afara parohiilor, participând la serviciile religioase numai în zilele de duminică.

Pentru o mai bună cunoaștere între ei și o oarecare relaxare spirituală, s'a sugerat ca, o dată pe an, să fie convocați toți preoții Episcopiei la o retragere spirituală de 2-3 zile. S'a sugerat de asemenea invitarea și a preoților din Arhiepiscopia din Michigan, din grija Arhiepiscopului Victorin. Fiecare parohie va suporta cheituielile de participare a preotului ei la o astfel de retragere.

Ședința părinților protopopi a fost urmată, a doua zi (Sâmbătă 9 Martie crt.) de ședința Consiliului Episcopesc, la care au fost invitați și cucernicile lor, drept observatori. \*

**Pr. Prot. Constantine Alecse, participant**

ca și cea de dinainte, cât și cea de după El, credea în ea. Astfel, Saduciei din vremea Mântuitorului, nu credeau în înviere. Romanii nu credeau nici ei, considerând trupul ca fiind o închisoare pentru suflet. Pentru Evrei însă, moartea nu însemna sfârșitul ființei și ei credeau că dreptii vor învia la sfârșitul veacurilor.

Noul Testament ne vorbește de mai multe "învieri" și ele pot fi considerate readucerî la viață pământească a unor trupuri moarte, prin întoarcerea în ele — datorită puterii divine — a sufletului care la părăsise. Aceste minuni descrise în Noul Testament sunt: Invieră fiului văduvei din Nain (Luca 7,11-15), a fiicei lui Iair (Luca 8, 49-56) și înviera lui Lazăr a patra zi de după moarte (Ioan 11, 39-45) și ele sunt minuni săvârșite de Mântuitorul.

Noul Testament mai relatează despre alte două învieri una săvârșită de Sfântul Apostol Petru în Iope, unde înviază pe ucenîța Tavita (Fapte 9, 36-43) iar celalaltă săvârșită de Sfântul Apostol Pavel în Troa, unde înviază pe Tânărul Eutihie, care din cauza cuvântului prelungit al Apostolului a adormit și a căzut de la fereastra etajului al treilea. Invieră Domnului incorporează două aspecte, două moduri.

Primul, bazat pe mărturia Sf. Ap. Petru, care afirmă că "Dumnezeu Tatăl L-a înviat din morți și I-a dat Lu slava" (1 Petru 1, 21) iar cel de al doilea că El însuși ca Dumnezeu, S'a înviat pe Sine, prin slava Tatălui (Rom. 6,4). Altfel spus, prin dumnezeirea lui a înviat trupul Său omenesc." Si numai în acest sens putem interpreta cuvintele pe care Mântuitorul le afirmă despre Sine: "Eu sunt Invieră și Viață" (Ioan 11, 25).

Intre Invieră Domnului și celelalte învieri săvârșite de El și de Apostolii pomeniți mai sus, există o mare diferență. Invieră Domnului nu trebuie privită ca o împreunare din nou a trupului cu sufletul, ci ca o nouă existență. El rămâne cu noi "în toate zilele, până la sfârșitul veacului" (Matei 28,20). Invieră Domnului este reală și prima doavadă a învierii Sale este aflarea mormântului gol de către femeile mironosițe, care veniseră la mormânt dis de dimineață, să-l ungă Trupul cu miresme.

Apoi El S'a făcut cunoscut, în perioada dintre Invieră și Înălțarea Sa la cer, în repetate rânduri, ucenicilor și femeilor mironosițe.

Invieră Domnului, după cuvântul Sfântului Apostol Pavel, este esența Evangheliei și a mântuirii, "Dacă Hristos nu a înviat, zadarnică este credința voastră." (1 Cor. 15,17) De altfel mărturia centrală a comunității apostolice era bazată pe această realitate și "cu mare putere apostolii mărturiseau despre Invieră Domnului Hristos și mare har era peste ei toți." (Fapte 4, 33)

Invieră Domnului nostru Iisus Hristos, pe care ar propovădui-o apostolii, ca martori oculari, poate privită ca o concluzie a Intrupării, fiindcă prin învieră trupului din moarte, se produce, prin har, o înnoire

*Cont. la pag. 23*

# CĂTRE TOATE PAROHIILE EPISCOPIEI ORTODOXE ROMÂNESTI DIN AMERICA (ROEA)

ucernice Părinte,  
ragi Credincioși,

Când am trimis primul transport cu ajutoare în România, în luna Ianuarie 1990, nici unul dintre noi nu și-a închipuit că după șase ani de zile aceste ajutoare sunt încă necesare și noi continuăm să le trimitem.

Participarea parohiilor, a credincioșilor și a diferitelor companii ca și a diverselor agenții guvernamentale americane, ne-a permis să trimitem și să distribuim hâncare, echipament medical, medicamente, semințe, haine, cărți, etc., multor nevoiași de pe tot ținutul României și Basarabiei (República Moldova).

Toate acestea au fost posibile datorită ajutorului primit de la Fundația Brother's Brother din Pittsburgh, A.

Continuăm să primim cereri de ajutor din România și de asemenea am reușit să obținem donații materiale de la companii Americane dar avem nevoie de fonduri pentru transportul acestor donații.

De aceea venim la Dumneavaoastră să vă cerem să faceți o donație parohiei de care aparțineți, pentru HELP FOR ROMANIA, în timpul săptămânii de la 21 la 28 Aprilie 1996.

Prin Buletinul Parohial sau prin apeluri verbale și directe la credincioșii parohiei Dumneavaoastră, subliniați că în această muncă de caritate trebuie să lucrăm toți, împreună, dacă dorim să ne ajutăm frații și surorile noastre care sunt în nevoie.

Noi care am lucrat la distribuirea ajutoarelor în România, am văzut ce mari sunt lipsurile, am văzut lacrimile de bucurie și zâmbetele pe fața celor care rimeau ajutoare.

Majoritatea eforturilor noastre se îndreaptă către ajutorarea copiilor, bolnavilor, bătrânilor și elevilor/tudenților.

Ajutându-i în crearea unor condiții mai bune de viață, putem spera într'un viitor cu pace și prosperitate.

Să ne bucurăm că Dumnezeu ne oferă prilejul să-i ajutăm și pe alții.

Fie ca binecuvântarea Domnului să fie mereu cu voi! \*

NATHANIEL, Episcop

Pr. Prot. Richard Grabowski

Coordonator în Statele Unite

al programului de ajutare a României

# VIZITA PREA SFINTITULUI EPISCOP NATHANIEL LA PITTSBURGH



Hiotesirea întru cântăreți a D-lor Ovidiu Comșă și Emil Tripa.

In ziua de 19 Ianuarie 1996, Prea Sfinția Sa a vizitat Misiunea Sfântul Andrei din Pittsburgh.

La orele 9:45 a.m. Prea Sfințitul a fost întâmpinat în ușa bisericii "Sf. George Antiochian Church," care ne-a găzduit pentru acea zi, de un sobor de trei preoți format din preot Richard Grabowski, Preot John Abdala, parohul bisericii gazdă și preotul Eugen Roșu, parohul Misiunii și desigur cei peste 40 de credincioși prezenți în acea zi. După tradiționala primire cu pâine și sare micuță Ana Laun i-a înmânat Prea Sfinției Sale un buchet de flori, după care s'a făcut primirea din partea clerului. În armoniile imnului "Cuvine-se cu adăvarat" cântat de credincioși și cler, Prea Sfinția Sa a fost condus în mijlocul bisericii unde a fost înveșmântat. Imediat după înveșmântare a urmat hiotesirea întru cântăreți a domnilor Ovidiu Comșă și Emil Tripa. Încheindu-se această ierurgie s'a dat binecuvântarea pentru Sfânta Liturghie. După citirea Sfintei Evanghelii, părintele Richard Grabowski a ținut cuvântul de învățătură, având ca temă "Fericirea veșnică și fericirea vremelnică." După încheierea Sfintei Liturghii Prea Sfinția Sa a ținut un cuvânt de învățătură, explicând ce înseamnă biserică în America, importanța folosirii limbii engleze în serviciile religioase, ca mijloc de a păstra pe cei tineri în biserică și cale de a atrage neortodocși și suportul care trebuie dat parohiei de către credincioși.

După servirea mesei, domnul Simion Coca a făcut o scurtă prezentare a activității misiunii din Pittsburgh în primele cinci luni de existență, ținând să precizeze câteva din realizările făcute, menționând primul con-

Cont. la pag. 22

## ÎNVIEREA DOMNULUI ...

Cont. de la pag. 20

firii noastre, căci Hristos înviat, a înnoit firea noastră, arătând totodată nestricăciunea în creație.

Trupul glorios cu care Hristos a înviat este un "trup duhovnicesc," un trup plin de Duhul Sfânt, o făptură nouă. "Chiar de am cunoscut pe Hristos după trup, acum nu-L mai cunoaștem. Deci dacă este cineva în Hristos este făptură nouă" (II Cor. 5, 16-17). Cu acest trup spiritualizat de suflet, S'a înălțat la cer și tot cu el Se va arăta la a doua Sa venire.

Cu Invierea Domnului se începe o nouă etapă în istoria omenirii, având ca efect salvator, asupra credincioșilor "trezirea la o viață în Hristos prin trecerea noastră "din moarte la viață," ajutați de Evanghelie și de Harul Sfântului Duh.

An de an, în anotimul primăverii, trăim această sărbătoare a Invierii, cu nespusă bucurie, căci "în această zi mândrirea s'a dat lumii." Hristos a înviat din morți; învie și tu cu El" (Sfântul Grigorie de Nazianz).\*

Pr. Marin Oprea

## VIZITA PREA ...

Cont. de la pag. 21

tact care a fost făcut de părintele Roșu, cu domnul Alexandru Tudose, președintele Consiliului parohial. A luat cuvântul plină de emoții directoarea școlii duminicale, doamna Cătălina Achim, care a făcut o scurtă prezentare a activității depuse în primele cinci luni de funcționare a școlii și de dorința celor "mici cu inimi mari" de a cunoaște cât mai mult despre Ortodoxie. În continuare, domnul Emil Tripa, în cuvântul său a prezentat activitatea de la strană și efortul depus de credincioși de a învăța cântările liturgice cât mai bine și încât să fim pregătiți pentru o zi ca aceasta. Doamna Seia Comșa, a făcut o scurtă prezentare a activității doamnelor din Misiune. Cuvântul a fost dat părintelui Eugen Roșu, parohul Misunii, care a ținut să menționeze câteva aspecte spirituale ale Misiunii legate de viața liturgică, educația religioasă pentru adulți după "ora de cafea," scrierea buletinului și menținerea contactului direct cu credincioșii din parohie. De asemenei, părintele Roșu a prezentat pe fiecare credincios, Prea Sfintei Sale. În cele din urmă a luat cuvântul Prea Sfîntul Părinte Nathaniel, care plăcut impresionat de căldura cu care a fost primit și de buna organizare a Misiunii în cele numai cinci luni de activitate, a încurajat ca pe mai departe să se lucreze organizat, explicând încă o dată importanța unității în parohie, participarea deplină a membrilor ei la toate activitățile și dorința de a vedea Misiunea crescândă și prosperă. În acordurile imnului "Pe Stăpânul și Arhieul," Prea Sfintia Sa a binecuvântat poporul și s'a rostit rugăciunea de încheiere.

Bucuria întâlnirii cu Prea Sfintia Sa a fost atât de mare, încât Părintele nostru Nathaniel a trebuit să mai

## SFÂNTA MARIA

### EGIPTEANCA

(1 APRILIE + 431)

Aceasta a fost în Egipt. Încă de la vîrsta de 12 ani, s'a despărțit de casa părintească și a mers în Alexandria. Era Tânără și frumoasă și a căzut într'o desfrâname fără margini, încât s'a făcut ademenitoarea multor suflete de bărbați tineri și bătrâni, cu desfătările pierzaniei desfrânamei. Deci, petrecând ea șaptesprezece ani în cea mai adâncă viață păcătoasă, părându-i-se cănumai aceasta este viața, Dumnezeu i-a trimis o mâna de ajutor, făcând din ea un îndreptar de întoarcere la pocăință, de nevoiță peste fire și de neasemuită sfîntenie.

Că, dorind să se închine lemnului Sfintei Cruci, a mers la Ierusalim, vânzându-și trupul corăbierilor, drept plată de călătorie. Dar, încercând să se apropie de lemnul Sfintei Cruci, s'a întâlnit cu o Putere nevăzută, care o respingea afară din biserică și n'o lăsa să intre. Și, făcând încercare de mai multe ori și neizbutind și-a dat seama de viața ei păcătoasă. Și așa a început plânsul și pocăința Mariei.

Deci, luând chezașă pe Preacurata, că de o va lăsa să intre își va schimba viața, și-a dobândit dorirea și și-a ținut făgăduința. Având trei pâini uscate drept merinde, a trecut Iordanul și s'a afundat în pustie. Nevoițele ei au fost multe și grele, lacrimile neostoite, postul, rugăciunea, goliciunea trupului în frig și în arșița soarelui. Și așa, a trăit 47 de ani în aspră pocăință, în încercări și ispite, aflând mândrirea. Și atât s'a înălțat deasupra patimilor, cât trecea și apa Iordanului pe deasupra și, când sta la rugăciune, se înălța în sus, ca de un cot de la pământ, neavând alt martor decât pe Dumnezeu, iar la sfârșitul vieții, pe dumnezeiescul ei duhovnic, Sfântul Zosima.

Și așa, biruind firea omenească, prin nevoiță ei și cu harul lui Hristos, și dobândind îngereasca petrecere, cea mai presus de om, încă din lumea aceasta, Sfânta Maria Egipteanca s'a mutat la Domnul, în vîrstă de 76 de ani, în anul 431, pe vremea împărației lui Teodosie cel Tânăr. Pentru ale ei sfinte rugăciuni, Doamne miluiește-ne și ne mândriuște pe noi! Amin. \*

Din Proloog

petreacă câteva minute cu credincioșii care au dorit să vorbească personal cu Prea Sfintă Sa, astfel încât programul zilei a durat până după amiază.

Să ne trăiți întru mulți ani Prea Sfintite Părinte Nathaniel și pomeniți-ne în rugăciunile Prea Sfintei Voastre, să ne putem întări în credință și să creștem cu număr de credincioși. \*

Participanți

# ȘTIRI DIN LUMEA ORTODOXĂ

## TONIA

Sfântul Sinod al Patriarhiei Ecumenice a anunțat oficial, la 20 Februarie 1996, reactivarea Tomosului Patriarhial din 1923 privind Biserica Ortodoxă Autohtonă Autonomă a Estoniei, cunoscută ca "Mitropolia Ortodoxă a Estoniei" sub jurisdicția Patriarhiei Ecumenice. Comunicatul, dat publicitatii 24 Februarie de către Constantinopol, precizează că I.P.S. Arhiepiscop Ioan al Kareliei și al întregii Finlande este conducătorul provizoriu al noii Biserici.

Hotărîrea Patriarhiei Ecumenice urmează unei crioade de divizări interne ale ortodocșilor estonieni și de jurisdicția Bisericii Ruse. O parte importantă

54 de parohii din 83 — au cerut intrarea sub Constantinopol și ieșirea de sub jurisdicția Bisericii Ruse. Patriarhia Ecumenică a fost responsabilă de criza Bisericii Estone Ortodoxe între anii 1923 și 1940. Biserica Rusă s'a opus și a acuzat Patriarhia Ecumenică de interferență în afacerile interne ale altor biserici.

Biserica Ortodoxă Rusă a anunțat decizia Sfântului Sinod de a suspenda legăturile canonice cu Constantinopolul și cu Biserica Ortodoxă Finlandeză. Patriarhul Alexei al II-lea a omis, pentru prima oară în 1988, numele Patriarhului Ecumenic la Sfânta Liturghie săvârșită la Moscova la 23 Februarie a.c., la ocazia zilei Sfântului Alexei. În aceeași zi, un comunicat oficial al Departamentului de Relații Externe al Patriarhiei Moscovei anunță suspendarea legăturilor canonice cu Constantinopolul și Finlanda, inclusiv a muniunii, poziție ce va fi analizată de Sinodul local al Bisericii Ruse ce se va aduna în cursul acestui an. Situația comunităților ortodoxe estoniene a devenit critică după independența din 1991, când o mare parte dintre acestea și-au exprimat dorința ieșirii de sub jurisdicția Moscovei. După ocuparea Statelor baltice de către ruși în anul 1940, s'a constituit la Stockholm "Sinod al Bisericii Ortodoxe Estoniene în Exil," succesor legitim al Bisericii Apostolice Autonome Estoniene. În anul 1993, autoritățile civile au recunoscut acest Sinod ca fiind singurul succesor al susnumitei biserici.

Disputele dintre cele două Biserici Ortodoxe au provocat un soc și un regret în cercurile ortodoxe și ecumenice din lumea întreagă.

(*Syndesmos*, 28 Februarie 1996)

## IN MEMORIAM

La 1 Decembrie 1995, în satul Durlești, lângă Chișinău, I.P.S. Mitropolit Petru al Basarabiei, împreună cu doi protoierei, a sfințit crucea instalată recent și a învârtit un parastas în memoria ofițerilor și soldaților români căzuți în timpul războiului pentru eliberarea Basarabiei pe care România l-a declarat la Moscova la 22 Iulie 1940.

Acțiunea a fost inițiată de Frontul Popular Creștin

Democrat — principala forță unionistă din Basarabia. Dl. Iurie Roșca, președintele F.C.P.D., a vorbit despre semnificația zilei de 1 Decembrie 1918, când toate teritoriile românești s'au găsit reunite sub un singur standard, tricolorul românesc, și sub un singur sceptru, al Regelui Ferdinand Întregitorul.

(*Viața Cultelor*, 1 Decembrie 1995)

## ATITUDINE

Cu ocazia reuniunii anuale a Adunării Naționale Bisericești din Decembrie trecut, I.P.S. Arhiepiscop Bartolomeu al Clujului s'a referit la unele neîmpliniri din viața Bisericii noastre din ultimul timp, considerând că majoritatea acestor grave disfuncții se datorează puterii actuale, parlamentarilor și mai ales guvernărilor. "În momentul de față, România și Biserica stămoșească se confruntă cu un guvern cu "g" mic" — a spus I.P.S. Sa. În continuare, a pus în legătură tergiversarea luării unor hotărîri responsabile legate de situația învățământului religios și a homosexualilor, cu întreținerea unor presiuni externe. Ierarhul clujean a divulgat statutul minor pe care-l are preotul în structurile Ministerului Sănătății, unde "preoții sunt tratați ca iobagii." Într'un discurs, cât se poate de incomod prin franchețea punctelor de vedere, I.P.S. Bartolomeu a făcut un apel ca Biserica să se raporteze la realitate, criticând aspru mass-media care dezinformează constant asupra Bisericii și a problemelor cu care aceasta se confruntă.

În cuvântul său, I.P.S. Mitropolit Antonie al Ardealului s'a referit la aceleași probleme ale învățământului religios și, mai cu seamă, la salariile preoților, absolut insuficiente.

(*România Liberă*, 17 Decembrie 1995)

## CATEDRALA NEAMULUI

Adunarea Națională Bisericească a aprobat, în sesiunea din Decembrie 1995, construirea "Catedralei măntuirii neamului." Aceasta va fi cea mai monumentală construcție a Bisericii Ortodoxe Române și va fi amplasată în parcul Carol din București.

(*Universul*, Martie 1996)

## ALOCATIE

Prințo hotărîre din 28 Decembrie 1995, Guvernul României a alocat suma de 2 miliarde de lei Bisericilor Ortodoxă, Greco-Catolică și Catolică pentru completarea fondurilor proprii de refacere sau construire a unor lăcașuri de cult. Pintre cele 27 de biserici incluse în anexa hotărîrii de guvern, se află catedrala ortodoxă din Blaj, biserică romano-catolică din București, precum și mănăstirea Antim, pentru restaurare. Repartizarea banilor către cele trei Culte se face cu respectarea principiului proporționalității.

(*Viața Cultelor*, 12 Ianuarie 1996)

P-sa Zoe Vasiliu

# SFINȚII IERARHI ȘI MĂRTURISITORI IOREST ȘI SAVA, MITROPOLIȚI DE ALBA IULIA

Sfântul Ierarh Iorest s'a născut în Transilvania din părinți ortodocși, primind la botez numele de Ilie. A învățat carte la Mănăstirea Putna, unde a deprins și meșteșugul scrierii frumoase și al zugrăvirii icoanelor și unde și-a agonisit și un bun început de viață călugărească ortodoxă. În vremea cât a stat la Putna, a fost cunoscut și de Voievodul Vasile Lupu, care vorbind despre fericitul Iorest, îl numește "Preacuvios și întru toate credincios."

Cu voia lui Dumnezeu și cu sprijinul Domnului Moldovei, Vasile Lupu, și al Mitropolitului Moldovei Varlaam, Sfântul Iorest vine în Alba Iulia unde este ales Mitropolit al Transilvaniei. În această dregătorie, a întâmpinat greutăți chiar de la început. I se cerea ca la slujbe să îndepărteze "bolboroseala slavonă" și să tipărească în locul acestora, cântări în limba română, precum și rugăciuni, catechismul calvin și alte cărți, străine de învățătura ortodoxă. Noul Mitropolit s'a dovedit un bun păstor, păstrând învățătura celor șapte Sinoade ecumenice, pildă fiind de tărie în credința ortodoxă și dovedind credincioșilor că sunt mai de folos lanțurile pentru Hristos decât laudele viciene. A tipărit Evanghelia cu învățătura, carteoa ortodoxă începută de înaintașul său, Ghenadie Mitropolitul, întărind pe cei slabî în credință și cercetând toate bisericile din Ardeal.

Nemulțumită de el, stăpânirea străină calvină, a încercat să-l căștige de partea ei și neizbutind, a plăsmuit învinuirea mincinoase și Sfântul Ierarh a fost aruncat în temniță, la Bălgard, după numai trei ani de păstorie. (1640-1643). Adus în lanțuri în curtea mitropoliei din Alba-Iulia, mitropolitul a fost dezbrăcat de haine și bătut cu nuiele, răbdându-le toate "nu pentru vinovătie ci pentru credință creștinească." După nouă luni de chinuri îndurante, fericitul Iorest a fost eliberat, în schimbul unui preț de 1000 de taleri, pe care, neavându-i, "s'au dat chezașe pentru el, 24 de credincioși." Pentru dezlegarea de chezașie, Sfântul a plecat după ajutoare la Putna, la Domnul Vasile Lupu, la Mitropolitul Varlaam, la țarul Rusiei și astfel și-a răscumpărat libertatea.

Reîntors în Țară, Sfântul Iorest a fost ales Episcop al Hușilor, între anii 1656-1657.

La scurtă vreme, Sfântul s'a săvârșit cu pace, lăsându-ne pilda unui ierarh credincios și luptător pentru ortodoxia curată a poporului său.

Sfântul Ierarh Sava Brancovici s'a născut din părinți drept-credincioși, la Ineu Transilvaniei, puțin după vremea lui Mihai Viteazul (1601). A fost botezat cu numele Simeon. Fratele său mai mic, Gheorghe, a

avut o înaltă dregătorie în Țara Ardealului, iar cu numele de Brancovici, în Biserica Românilor au mai fost și alți trei vădici Matei, Sava și Longhin. Tată său a fost căpitan de oaste în armata Viteazului. În tinerețea sa, Sfântul a viețuit o vreme în Țară Românească, la mănăstirea Comana, unde trăia unchiul său și unde s'a deprins întru cele duhovnicești.

A fost ales preot și protopop al Inăului fiind hirotonit la Târgoviște, de către Ștefan, mitropolitul Țării Românești. Murindu-i soția iar mama lui călugărindu-se, viața lui și-a schimbat cursul.

Ca unul ce-și dovedise însușirile și vrednicia, tot timpul cât a fost protopop, în anul 1656, soborul preoților și al mirenilor l-a ales mitropolit de Alba Iulia și fiind hirotonit arhieșu la Târgoviște de către același mitropolit Ștefan, s'a întors acasă, încărcat cu daruri din țară și a fost înscăunat, cu bucurie, în ziua înălțării Domnului, de tot soborul românilor din Ardeal unde a păstorit timp de 24 de ani, cu mână înțeleaptă. În ciuda greutăților, Sfântul s'a străduit să ridice și să întărească Biserica strămoșilor săi, folosind limbaj română în slujbe și propovăduirea Evangheliei și sprijinindu-se pe soboarele de clerici, pentru îndrumarea slujirii preoțești.

Râvna lui pentru păstrarea credinței ortodoxe, i-a adus dușmânia și prigoana căpeteniilor calvine și principelui Ardealului. În urma unor învinuiri nedrepte a fost judecat și scos din scaun la anul 1680.

Bâtrân și bolnav, a fost închis în temniță din Alba Iulia și Iernut, fiind bătut în fiecare vineri. După asemenea chinuri și grele pătimiri, s'a mutat la Domnul în Aprilie 1683. Pentru vrednicile sale, Biserica ortodoxă română îl cinstește, ca pe un adevărat stâlp al credinței și l-a rânduit în ceata Sfinților săi ierarhi Dumnezeului nostru, slavă! \*

Din Prolog

